

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 138

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.-, halb. Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 67.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 85.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 138 - 2369

Bern, Mittwoch, 18. Juni 1986
 Berne, mercredi, 18 juin 1986

104. Jahrgang
 104e année

No 138 - 18. 6. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,
 Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh.,
 St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
 Neuchâtel, Genève, Jura.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Mai 1986 - L'indice suisse des prix à la consommation en mai 1986.

Concorsi per lavori di costruzione.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Pfandbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Pfandbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantissant par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2782)

Gemeinschuldner: Achermann Robert, geb. 7. Juli 1948, von Ennetbürgen NW, Maurer, 8154 Oberglatt, Dorfstrasse 9 (angemeldet in 8152 Glattbrugg, Schürhölzlistrasse 1007).

Datum der Konkureröffnung: 5. Mai 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Juli 1986.

8172 Niederglatt, den 12. Juni 1986

Konkursamt Niederglatt
 Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt

Kt. Zürich

(2681)

Gemeinschuldner: Michalak Holger, geb. 1958, von Stäfa, Elektromonteur, Seestrasse 19, 8617 Mönchaltorf (neue Adresse: Madetswilerstrasse 11, 8332 Russikon), Inhaber der Einzelfirma H. Michalak, Bohr- und Spitzarbeiten für elektrische Rohrbaumontagen, Seestrasse 19, Mönchaltorf.

Datum der Konkureröffnung: 2. Mai 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. Juli 1986.

Widerruf von Grossstenerklärungen: Die vom Schuldner unter der Nr. 885 867 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.

8610 Uster, den 10. Juni 1986

Konkursamt Uster:
 R. Mathieu, Interimsverwalter

Kt. Bern

(2784)

Gemeinschuldner: Stuba, Studer Manfred, 1946, Denkmalweg 50, 2543 Lengnau.

Datum der Eröffnung: 26. Mai 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Juli 1986.

3294 Büren an der Aare, den 11. Juni 1986

Konkursamt Büren

Kt. Schwyz

(2819)

Ergänzung zur Veröffentlichung

im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 129 vom 7. Juni 1986, im Amtsblatt des Kantons Schwyz Nr. 23 vom 6. Juni 1986.

Im Konkurs des Gemeinschuldners Bräuchi Marcel, 1956, von Zimmerwald, wohnhaft in 8856 Tuggen, St. Gallerstrasse 21a (Konkureröffnung: 2. Mai 1986) gehört zusätzlich noch zur Konkursmasse: in der Gemeinde Obstalden GL

¼ Miteigentum an GB Obstalden, Kant. Nr. 133, Eidg. 401, Ferienhaus LB Nr. 442, mit 272 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände in den Hüttlachen in Obstalden.

Konditionen und Fristen unverändert.

8853 Lachen, den 16. Juni 1986

Konkursamt March

Kt. Schwyz

(2818)

Gemeinschuldner:

Dobler-Pietsch Anton, geb. 9. August 1957, von Innerthal, Schützenstrasse 27, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

Datum der Konkureröffnung: 2. Mai 1986.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 11. Juli 1986.

Dobler-Pietsch Marialva, geb. 12. Juni 1959, von Innerthal, Schützenstrasse 27, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

Datum der Konkureröffnung: 2. Mai 1986.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 11. Juli 1986.

8832 Wollerau, den 16. Juni 1986

Konkursamt Höfe:
 Hans Paul Zangerl

Kt. Zug

(2779)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Tiro Factoring AG, früher Fitrag Factoring AG, Baarerstrasse 98, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 12. Mai 1986 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, den 10. Juni 1986

Konkursamt Zug

Kt. Zug

(2781)

Gemeinschuldnerin: Otalma AG in Liq., Baarerstrasse 75, 6300 Zug.

Datum der Konkureröffnung: 26. März 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Juli 1986.

6300 Zug, den 11. Juni 1986

Konkursamt Zug

Kt. Zug

(2780)

Gemeinschuldnerin: Apollia AG in Liq., früher Hänibühl 8, 6300 Zug.

Datum der Konkureröffnung: 29. April 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Juli 1986.

6300 Zug, den 11. Juni 1986

Konkursamt Zug

Kt. Zug

(2802)

Gemeinschuldnerin: Video Immobilien System AG VIS, Kolinplatz 1, früher Landsgemeindeplatz 11, 6300 Zug.

Datum der Konkureröffnung: 17. Dezember 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 9. Juli 1986.

6300 Zug, den 13. Juni 1986

Konkursamt Zug

- Kt. Zug** (2801)
Gemeinschuldnerin: Sainxev AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Mai 1986.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 9. Juli 1986.
6300 Zug, den 13. Juni 1986
Konkursamt Zug
- Kt. Appenzell A.Rh.** (2785)
Gemeinschuldnerin: Reinwald Anita, geborene Neuweiler, geb. 5. Juli 1951, Bürgerin von Oberhofen bei Kreuzlingen TG, geschieden, bis 28. Oktober 1985 wohnhaft gewesen in 9056 Gais AR, Restaurant Rose/Gaisrau, neu in 6232 Geunsee LU, Postmatte 7.
Konkurseröffnung: 10. März 1986, 16 Uhr.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 9. Juni 1986.
Einsprachefrist: 30. Juni 1986.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1986 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht ausdrücklich vorbehalten) geleistet wird.
9053 Teufen, den 11. Juni 1986
Konkursamt Appenzeller Mittelland:
F. Schläpfer
- Kt. Appenzell A.Rh.** (2807)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Sturzenegger Magrit, geb. 10. Februar 1951, von Speicher, wohnhaft Fahrweidstrasse 38, 8951 Fahrweid, vormals Dürthalde 1605, 9107 Urnäsch, vorher Lägerstrasse 3, 8963 Kindhausen.
Auflage- und Einsprachefrist: 18. bis 28. Juni 1986.
Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1986 massgebend.
9107 Urnäsch, den 13. Juni 1986
Konkursamt Appenzeller Hinterland:
H. Müller
- Kt. Basel-Landschaft** (2817)
Gemeinschuldnerin: Gerber Ursula, geb. 18. April 1951, von Langnau im Emmental, Sekretärin, Inhaberin der Einzelfirma: Schuh-Mode Gerber, Dornacherstrasse 88 in Basel, wohnhaft: Erlenstrasse 5, 4414 Füllinsdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1986 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 3000.- Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 14. Juli 1986.
Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 14. Juli 1986 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.
4410 Liestal, den 16. Juni 1986
Konkursamt Liestal
- Ct. de Vaud** (2783)
Failli: Perez-Rovira Jean-Pascal, né le 29 septembre 1958, originaire d'Espagne, rue St-Michel 2, 1510 Moudon (magasin «Video-Club 4», location de cassettes vidéo, rue Mauborget 12, 1510 Moudon).
Date du prononcé: 28 mai 1986.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 8 juillet 1986.
1510 Moudon, le 12 juin 1986
Le déposé aux faillites:
H. Fracheboud
- Ct. de Vaud** (2787)
Modification de l'état de collocation
Failli: Informatique systèmes services, Gauch et Cardoso de Pinho, snc, avenue de Ruchonnet 29, Lausanne.
Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission de deux productions suspendues (art. 59 OOF).
Délai pour intenter action en opposition: 28 juin 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1001 Lausanne, le 11 juin 1986
Office des faillites:
R. Chappuis, substitut
- Ct. de Vaud** (2789)
Failli: Garage des Sports Villars-Ste-Croix S.A., siège à Villars-Ste-Croix, exploitation d'un garage s'occupant principalement de voitures de sport, ainsi que d'un atelier de réparations pour tous véhicules automobiles, l'achat et la vente de véhicules neufs ou d'occasion, y compris tous accessoires.
Date du dépôt: 18 juin 1986.
Délai pour intenter action en opposition: 28 juin 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1110 Morges, le 11 juin 1986
Le déposé aux faillites:
Nicity
- Kollokationsplan - Etat de collocation**
(SchKG 249-251) - (LP 249-251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Kt. Zürich** (2808)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Richner Hans, geb. 1943, von Küsnacht und Schafheim AG, Unterdorf 94, Aristau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Meilen, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8706 Meilen, den 12. Juni 1986
Konkursamt Meilen:
M. Moser, Notar
- Kt. Zürich** (2808)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Richner Hans, geb. 1943, von Küsnacht und Schafheim AG, Unterdorf 94, Aristau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Meilen, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8706 Meilen, den 12. Juni 1986
Konkursamt Meilen:
M. Moser, Notar
- Kt. Basel-Stadt** (2804)
Gemeinschuldnerin: Wenger-Siebing Elisabeth, geb. 17. März 1934, von Forst bei Längenbühl BE, Kohlenberggasse 21, Basel, Inhaberin der am 22. November 1985 erloschenen Einzelfirma «Frau E. Wenger», Restaurant, Hutgasse 6, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 16. April 1986.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 9. Juni 1986.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, den 18. Juni 1986
Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Stadt** (2803)
Gemeinschuldnerin: Styger Transport AG, Durchführung von Transporten im In- und Ausland, Handel mit Waren aller Art usw., Wasgenring 60, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Mai 1986.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 10. Juni 1986.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, den 18. Juni 1986
Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Landschaft** (2790)
Inventar und Lastenverzeichnis
Im Konkursverfahren über Amsler-Lehmann Martin, Inhaber der Einzelfirma MA Martin Amsler, Büro für Bauberatungen, Architektur, Immobilien und Verwaltungen, Hauptstrasse 21, 4456 Tenniken, liegen die Inventare mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen sowie das Lastenverzeichnis über die notverkaufte Liegenschaft GB Oberwil, Parzelle 530, Hohlweg 28, beim Konkursamt Sissach den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen zur Einsicht auf.
Klage auf Anfechtung der Kollokationen im Lastenverzeichnis sind beim Bezirksgericht Sissach und Beschwerde auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.
4450 Sissach, den 11. Juni 1986
Die a. a. Konkursverwalterin:
E. Loppacher
c/o Bezirksschreiberei Sissach
- Kt. Basel-Landschaft** (2820)
Über die Immobiliengesellschaft Holma AG, Holeeholzweg 54, 4102 Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 21. März 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 12. Juni 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juni 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 10 000.- (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4102 Binningen, den 18. Juni 1986
Konkursamt Binningen
- Kt. Appenzell A.Rh.** (2806)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: Pollux-Corporation AG, Bubenstieg 824, 9103 Schwellbrunn.
Auflage- und Einsprachefrist: 18. bis 28. Juni 1986.
Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1986 massgebend.
9107 Urnäsch, den 13. Juni 1986
Konkursamt Appenzeller Hinterland:
H. Müller
- Ct. de Neuchâtel** (2791)
Etat de collocation, état des charges, objets de stricte nécessité et revendications
Failli: Anthoine René, Fabrique Iris, 1930, rue de la Prairie 11, 2300 La Chaux-de-Fonds.
L'état de collocation des créanciers (comportant l'état des charges de l'immeuble) de la faillite susindiquée est déposé à l'office des faillites soussigné où il peut être consulté.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon le dit état sera considéré comme accepté.
Sont également déposés l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications.
Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 de l'OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).
Les cartes de grossiste no 534 128 sont toutes révoquées par la présente publication (carte grise).
2301 La Chaux-de-Fonds, le 18 juin 1986
Office des faillites, La Chaux-de-Fonds
Pour le déposé: P. Gumy, substitut

Ct. de Genève (2778)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Faillie: Ducrest Chantal, née Clerc, 11 novembre 1952, GE, aide en pharmacie, domiciliée route de Peney 2, à Vernier, associée dans la snc M. et Mme Ducrest, exploitant une alimentation générale; commerce de vins et spiritueux, sis rue du Nant 34, à Genève. (Réf. nos 1, 2 et 3).
 1200 Genève, le 18 juin 1986 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich (2792)
 Das Konkursverfahren über den Nachlass des Gröner Konrad, geb. 1961, von Zürich, gest. 24. Oktober 1983, wohnhaft gewesen Riedhofstrasse 21, c/o Reichmuth, 8105 Regensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Dielsdorf vom 10. Juni 1986 als geschlossen erklärt worden.
 8049 Zürich, den 11. Juni 1986 Konkursamt Höngg-Zürich:
 W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2812)
 Das Konkursverfahren über Zumbrunn Robert, geb. 1939, von Ringenberg BE, Fotograf, Brandstrasse 32, 8610 Uster, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 11. Juni 1986 als geschlossen erklärt worden.
 8610 Uster, den 18. Juni 1986 Konkursamt Uster:
 R. Mathieu, Interimsverwalter

Kt. Zürich (2811)
 Das Konkursverfahren über Stierli Josef, geb. 1934, von Turgi AG, nun wohnhaft Tägerstrasse 2a, 8127 Forch (früher Bettsteinstrasse 3/Rebacherweg 13, Dietikon), Eigentümer der Einzelunternehmungen Josef Stierli, Parfümerien & Kosmetika, und Josef Stierli, Beratungen und Verwaltungen, beide domiziliert Eichstrasse 17, 8306 Brüttsellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 12. Juni 1986 als geschlossen erklärt worden.
 8304 Wallisellen, den 13. Juni 1986 Konkursamt Wallisellen

Kt. Bern (2822)
 Gemeinschuldner: Zahnd Beat, geb. 1961, von Rüschegg, ehemals Restaurant Frei- und Hallenbad Herzogenbuchsee, wohnhaft in Moosseedorf, Unterweg 15.
 Datum des Schlusses: 16. Juni 1986.
 4705 Wangen an der Aare, den 16. Juni 1986 Konkursamt Wangen an der Aare

Kt. Schwyz (2821)
 Das Konkursverfahren über Blattmann Josef, geb. 15. Juli 1939, von Oberägeri, wohnhaft Verenastrasse 29, 8832 Wollerau, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragenen Einzelfirma «Josef Blattmann, Betrieb einer Werkstätte für Antiquitäten, Restaurierungen, Stilmöbelanfertigungen, Gemälde, Stiche und Holzbildhauerei», Roosstrasse 11, Wollerau, ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Hofe, 8832 Wollerau, vom 11. Juni 1986 als geschlossen erklärt worden.
 8832 Wollerau, den 16. Juni 1986 Konkursamt Hofe:
 I. A. F. Stössel

Kt. Basel-Landschaft (2827)
 Das Konkursverfahren über Bohni René, geb. 1951, von Zunzgen BL, Verkäufer, Mittlere Strasse 29, 4133 Pratteln (vormals in Arlesheim, Baselstrasse 59), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 12. Juni 1986 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, den 16. Juni 1986 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (2828)
 Das Konkursverfahren über City-Garage Reinach AG in Liq., p. Adr. Hans Casartelli, Hardstrasse 99, 4013 Basel, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 12. Juni 1986 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, den 16. Juni 1986 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (2825)
 Das Konkursverfahren über Floreck-Weisskopf Oskar, geb. 1939, von Ungarn, Monteur, Angensteinerstrasse 26, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 12. Juni 1986 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, den 16. Juni 1986 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (2826)
 Das Konkursverfahren über Langensand Josef, geb. 1951, von Alpnach, Chauffeur, Therwilerstrasse 83, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 12. Juni 1986 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, den 16. Juni 1986 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (2824)
 Das Konkursverfahren über Vogt-Amberg Rudolf, geb. 1934, von Deutschland, Schmied, Erikastrasse 2, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 12. Juni 1986 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, den 16. Juni 1986 Konkursamt Arlesheim

Ct. Ticino (2809)
 La procedura di liquidazione dell'eredità giacente fu Gerniquet Erika Hulda, nata Brand, 1923, qdm. Wilhelm, attinente di Sorvilier, già domiciliata a Rovio, è stata dichiarata chiusa con decreto 10 giugno 1986 della pretura del Distretto di Lugano.
 6901 Lugano, il 13 giugno 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti
 circondario 2, 6901 Lugano.
 Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Ct. Ticino (2810)
 La procedura di liquidazione del fallimento Metallzink SA, Croglio, è stata dichiarata chiusa con decreto 11 giugno 1986 della pretura del Distretto di Lugano.
 6901 Lugano, il 13 giugno 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti
 circondario 2, 6901 Lugano.
 Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Ct. de Vaud (2794)
 Par décision du 5 juin 1986, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite de Atinox, Sembrano & Mastromatteo, snc, Martinet 25, à Lausanne.
 Les déclarations de grossiste émises sous no 764 291 sont révoquées par la présente publication.
 1001 Lausanne, le 10 juin 1986 Office des faillites:
 Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (2793)
 Par décision du 10 juin 1986 le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de Graf Charles, garagiste, précédemment 2725 Le Noirmont, puis 1260 Nyon.
 1260 Nyon, le 18 juin 1986 Office des faillites de Nyon:
 J. Froidevaux, préposé

Ct. de Genève (2795)
 La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 16 juin 1986.
 Faillies:
 Catlin Denis, 29 avril 1952, BE, menuisier, domicilié chemin de Poussy 4A, à Vernier, exploitant une entreprise de menuiserie et charpente, fabrication et pose d'escaliers, agencements et isolation acoustique à l'enseigne «Decabois», sis chemin J.-Ph. de Sauvage 37, à Vernier.
 Le failli a été déclaré excusable.

**Pennetta Eliane, née Kolly, 18 août 1948, FR, employée de bureau, domiciliée rue de la Dôle 10, à Genève, exploitant précédemment un commerce de vêtements prêt-à-porter masculin et féminin à l'enseigne «Carmelo Modes», sis rue Sismondi 15, à Genève.
 La faillie a été déclarée excusable.
 1200 Genève, le 18 juin 1986 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud**

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Appenzell A. Rh. (2813)
 Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldnerin: Interimmag AG, Lindengutstrasse 1, 9500 Wil SG.
 Ort und Tag der Versteigerung: Freitag, 18. Juli 1986, 14 Uhr, im Hotel Harmonie in 9103 Schwellbrunn.

Liegenschaften:
 a. Parzelle Nr. 903, Heimat, Schwellbrunn, bestehend aus Wohnhaus Assek. Nr. 946, noch nicht ganz fertig ausgebaut, ca. 776 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
 b. Liegenschaft Nr. 188 f, Parzelle Nr. 491, Tobel, Schwellbrunn, bestehend aus Wohnhaus Assek. Nr. 943, 737 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum.
 Konkursamtliche Schätzung: Parzelle Nr. 903, Heimat Fr. 603 000.-
 Liegenschaft Nr. 188 f, Parzelle Nr. 491, Tobel, Fr. 386 000.-
 Auflage der Steigerungsbedingungen sowie der Lastenverzeichnisse: 7. bis 17. Juli 1986 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland in Urnäsch.

Die Besichtigung der Steigerungsobjekte kann telefonisch mit dem Konkursamt Appenzeller Hinterland in Urnäsch vereinbart werden (Telefon 071 58 16 25).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis Fr. 60 000.- für die Parzelle Nr. 903, Heimat, und Fr. 40 000.- für die Liegenschaft Nr. 188 f, Parzelle Nr. 491, Tobel in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Diese Bestimmungen sind auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

9107 Urnäsch, den 12. Juni 1986
 Konkursamt Appenzeller Hinterland:
 H. Müller

Nachlassverträge - Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Zürich (2796)
 Schuldnerin: Feltech AG, Einsiedlerstrasse 31a, 8820 Wädenswil, fusioniert mit FE Engineering AG, Wädenswil, vertreten durch Frau Dr. A. Bernhard, c/o TBO Treuhänderbüro Dr. Ottiker + Partner AG, Steinstrasse 21, 8036 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung: 6. Juni 1986 durch das Bezirksgericht Horgen, II. Abteilung.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 6. Oktober 1986.
 Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis und mit 8. Juli 1986.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zur Eingabefrist, Wert 6. Juni 1986, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle wären sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Gläubiger der durch Fusion aufgelösten FE Engineering AG werden ersucht, ihre Forderungen - unabhängig von allfälligen Eingaben auf Grund des dreimaligen Schuldnerufes - ebenfalls innert gleicher Frist zu melden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, 3. September 1986, 14.15 Uhr, im Restaurant Strohnhof, I. Stock, Augustinergasse 3/St. Peterstrasse 1, 8001 Zürich.

Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Schuldnerin u. U. einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung in Erwägung zieht, so dass gegebenenfalls die Liquidationsorgane (Liquidator und Gläubigerausschuss) in der Gläubigerversammlung zu wählen sind.

Aktenaufgabe: Während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, d. h. ab 24. August 1986. Voranmeldung über Tel. 01 201 72 20 ist erbeten.

8002 Zürich, den 11. Juni 1986
 Der Sachwalter:
 Dr. Fridolin Allemann, Rechtsanwalt
 General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich

Kt. Basel-Stadt (2823)
 Die Gläubigerversammlung der Firma Neeser & Co., in Nachlass-Stundung, Basel, findet am 23. Juli 1986, um 10 Uhr, im Hotel Rheinfelderhof, Hammerstrasse 61, Basel, statt.
 Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.

4001 Basel, den 16. Juni 1986 Die Sachwalterin:
 Testor Treuhänd AG
 Rittergasse 35, 4001 Basel

Délibération sur l'homologation de concordat (LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud

(2797)

A vous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 26 juin 1986, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat - dividende présenté à ses créanciers par Intergastro S.A., organisation, gestion et exploitation de cafés, restaurants et hôtels, «La Bonne Auberge», avenue Druey 32, 1018 Lausanne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1004 Lausanne, le 10 juin 1986

Le président du
Tribunal du district de Lausanne:
C. Frossard

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Vaud

(2798)

Par décision du 26 mai 1986, le président du Tribunal du district d'Aigle a homologué le concordat présenté à ses créanciers par Pic-Chaussy-Les Mosses SA de Remontées Mécaniques, aux Mosses.

L'exécuteur de ce concordat est M. Jean-Francois Pfeiffer, agent d'affaires breveté, rue du Midi 1, à Lausanne.

1002 Lausanne, le 18 juin 1986

Le commissaire sur sursis:
J.-F. Pfeiffer aab

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Solothurn

(2814)

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat Freitag, 6. Juni 1986, in Anwendung der Art. 304 ff. SchKG erkannt:

Der von der Toka AG, Ringstrasse 4, 4600 Olten, vorgelegte Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) wird mit den nachfolgenden Bedingungen genehmigt:

1. Die Toka AG, Olten, räumt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 316a ff. SchKG das Verfügungsrecht über ihr gesamtes Vermögen ohne irgendwelche Ausnahmen ein, damit die Gläubiger sich aus dem Liquidationserlös im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen für ihre Forderungen bezahlt machen können.

2. Die Gläubiger erklären, sich für ihre Forderungen aus dem Liquidationserlös der Aktiven der Nachlass-Schuldnerin befriedigen zu wollen. Sie verzichten auf die Nachforderung eines sich bei der Liquidation ergebenden Ausfalles (Art. 316 b lit. 1 Ziff. 1 SchKG).

3. Zur rechtsgültigen und rechtswirksamen Feststellung der am Liquidationsergebnis teilnehmenden Gläubiger, ihrer Rangstellung und der Höhe ihrer Forderung wird ein Kollokationsverfahren gemäss den gesetzlichen Bestimmungen durchgeführt.

Der Kollokationsplan wird gemäss Art. 316 g SchKG, gestützt auf die Geschäftsbücher der Schuldnerin und die erfolgten Eingaben, Valuta 13. Dezember 1985, erstellt und zur Einsichtnahme den Gläubigern aufgelegt.

4. Mit der Durchführung der Liquidation werden beauftragt:

- Ein Liquidator:
Stöckli Paul, c/o Acta-Treuhand AG, Olten;
- Ein Gläubigerausschuss, bestehend aus 3 Mitgliedern:
- Eugster Andreas, Schweiz. Bankverein, Basel
- Fessler Otto, Gallus Treuhand & Verwaltungs AG, Olten
- Riggenbach Hugo, Riggenbach AG, Olten.

Bei Ausscheiden eines Mitgliedes des Gläubigerausschusses wird der Ausscheidende durch Zuwahl durch den Gläubigerausschuss ersetzt.

5. Der Liquidator hat die Liquidation als ausführendes Organ im Interesse der Gläubiger durchzuführen. Er handelt unter der Bezeichnung «Toka AG in Nachlassliquidation». Für die Art und Weise der Liquidation ist er nur an die gesetzlichen Vorschriften gebunden. Er kann die Aktiven gesamthaft und/oder einzeln und auch freihändig verkaufen.

6. Der Gläubigerausschuss ist Aufsichts-, Kontroll- und Beschwerdeinstanz für die Tätigkeit des Liquidators.

7. Als Publikationsorgane werden bestimmt: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Amtsblatt des Kts. Solothurn.

8. Dieser Vertrag tritt mit rechtskräftiger Genehmigung durch die Nachlassbehörde in Rechtskraft.

Dieser Entscheid ist rechtskräftig.
4600 Olten, den 9. Juni 1986
Der Amtsgerichtsschreiber-Stv.:
H. Hug

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif

(LP 316p)

Kt. Bern

(2815)

Auflage der Verteilungsliste

In der Nachlassliquidation der Firma Buler Uhren AG, in Lengnau, liegt die zweite Verteilungsliste den Beteiligten bei der Liquidatorin, Fiduco Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG, Mattenstrasse 135, 2503 Biel, zur Einsicht auf.

Beschwerden gegen diese Verteilungsliste sind innert 20 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juni 1986 bei der Aufsichtsbehörde anzuheben.

Soweit keine Beschwerden erfolgen, wird die Verteilungsliste rechtskräftig.

2503 Biel, den 18. Juni 1986

Die Liquidatorin: Fiduco
Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG

Ct. de Berne

(2816)

Dans le concordat par abandon d'actif de Paul Dubois SA en liquidation concordataire, St-Imier, les documents suivants, soit

- tableau de distribution final (art. 316n LP)
- compte final (art. 316p LP)

sont déposés dans les bureaux de la liquidatrice, Fiduco Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, rue des Prés 135, 2503 Bienne. Les créanciers concernés peuvent examiner ces pièces pendant vingt jours, c'est-à-dire jusqu'au 8 juillet 1986.

Toute plainte relative au tableau de distribution est à adresser, dans le délai précité, à l'autorité de surveillance, conformément à l'art. 316n LP.

2503 Bienne, le 18 juin 1986

La liquidatrice: Fiduco
Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Basel-Landschaft

(2800)

Schuldnerin: Seiler & Co., Fenstererlemente, Kommanditgesellschaft, Feldstrasse 49, 4104 Oberwil.

Die durch die Gemeinschuldnerin unter der Nr. 157 790 ausgestellte Grossstenerklärung für den steuerfreien Warenbezug wird hiermit widerrufen.

4102 Binningen, den 18. Juni 1986

Konkursamt Binningen

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

Ex Libris Verlag und Grammoclub AG, in Dietikon (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2272). Jules Kyburz (nicht Kyburg), Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH.

9. Juni 1986

Pro-Pneu AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2541). Die Generalversammlung vom 14. 5. 1986 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 140 000, zerlegt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll libertiert.

9. Juni 1986

Aggteleky, Bajna & Co AG, in Stäfa, Planungs- und Beratungstätigkeit jeglicher Art für Industrie- und Handelsgewerbe usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 469). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Kempf, von und in Herisau.

9. Juni 1986

Interring AG in Liquidation, in Zürich 8, Promotion und Realisierung von Projekten und Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3714). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Juni 1986

Werbeagentur Mövenpick AG, in Adliswil (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1873). Anton Jaeger und Marcel Frei sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ueli Prager, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

9. Juni 1986

Platwin AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2844). Markus Wendel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Juni 1986

Pantrade AG in Liquidation, in Zürich 1, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2150). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Juni 1986

Büro-Fürer AG, in Zürich 5, Waren aller Art, vorwiegend auf dem Sektor Bürobedarf (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2456). Rudolf H. Fürer, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist nicht mehr Geschäftsleiter; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Marcel Queloz, Mitglied des VR, nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1986

Gallo Reinigungen AG, in Zürich 5, Stein-, Fenster-, Gebäude- und Fassadenreinigungen (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3661). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Sciarretta, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

9. Juni 1986

CAS Computer Applications Services AG, in Zürich 3, EDV-Beratung (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4465). Heinz Blatter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Bruno Berto sind erloschen.

9. Juni 1986

Justitia AG, in Zürich 8, Treuhand- und Revisionsfunktionen (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1282). Prokura von Christoph Studer erloschen.

9. Juni 1986

Lexag in Liquidation, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Entwicklung von Patenten, insbesondere auf dem Lebensmittelsektor, usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 349). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Juni 1986

«Drei-Fichten»-Holding AG, in Zürich 6, Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2925). Friedrich Prager und Heinrich Hefti, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Letztgenannten erloschen. Dr. Oskar Hoffmann, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

9. Juni 1986

Arcus Architektur AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 119). Roland Gehrig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Juni 1986

Airsped AG, in Kloten (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3205). Statuten am 2. 5. 1986 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Durchführung von Expeditionen und Transporten aller Art von und nach allen Ländern, vor allem auf dem Luftwege. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie ähnliche und verwandte Unternehmungen errichten.

9. Juni 1986

GFS-Forschungsinstitut - Forschungsinstitut der Schweizerischen Gesellschaft für praktische Sozialforschung (GFS-Institut de recherches - Institut de recherches de la Société suisse de recherches sociales pratiques) (GFS-Istituto di ricerche - Istituto di ricerche della Società svizzera per ricerche sociali pratiche), in Zürich 2, Breitengrasserstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 5. 1986. Zweck: Planung und Durchführung von Erhebungen im Bereich der empirischen Sozialforschung, damit verwandte Aufgaben sowie Publikation von Ergebnissen bei Untersuchungen im Interesse der Allgemeinheit. Grundkapital: Fr. 130 000, voll libertiert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt vom Verein «Schweizerische Gesellschaft für praktische Sozialforschung», in Zürich, einen Teil der Aktiven von Fr. 231 447.30 und Passiven von Fr. 166 447.30, nämlich dessen Abteilung Forschungsinstitut gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985 zum Preise von Fr. 65 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 4 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Ruth Meyer, von Grosswangen, in Bern, Präsidentin; Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich, und Agostino Tarabusi, von Schaffhausen, in Worb, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Werner Ebersold, von Zäziwil, in Langnau am Albis, er ist zugleich Geschäftsführer und führt Einzelunterschrift.

9. Juni 1986

K + K Kontakt + Karriere AG, in Zürich 1, Unternehmensberatung, Personal- und Karriereberatung usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 647). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2147) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1986
Aktiengesellschaft Abeg Personal, in Zürich 5, temporäre Zuerfügungstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3896). Kurt Pfändler und Karin Knecht sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferdinand Jakob Knecht, Delegierter des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Urs Dietrich, von Zürich, in Wetzwil am Albis.

9. Juni 1986
Contrade AG, in Dietikon, Handel mit und Verarbeitung von Produkten der Baubranche usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4485). Statuten am 9. 5. 1986 geändert. Die Firma lautet neu: Flückiger Group AG (Flückiger Group SA) (Flückiger Group Inc.).

9. Juni 1986
Spinnerei Langnau, in Langnau am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 586). Es führt seine Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Dr. Christian Straub, Delegierter des VR (Verwaltungsrates). Die Mitglieder des VR Hans U. Steiner, Präsident, und Dr. Max Engeli-Straub, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Prokuren von Paul Hugli und Rainer Asal sind erloschen. Adresse der Gesellschaft: Spinnereistrasse 16.

9. Juni 1986
A. Lutomirski's Erben, Modell-Schuhe, Inh. M. Lutomirski, in Zürich (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2934). Neuer Wortlaut der Firma: Lutomirski Schuhe.

9. Juni 1986
Immobilien-Gesellschaft «Recoba», in Zollikon (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1460). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986, S. 2095) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1986
Kevit AG, in Zürich 11, Gipserarbeiten sowie Fassadenrenovierungen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3150). Neue Adresse der Gesellschaft: Schwandenholzstrasse 230, Zürich 11.

9. Juni 1986
R. Mattioli & Co, Gipsergeschäft, in Zürich 5, Heinrichstrasse 86, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1986. Gesellschafter: Remo Mattioli, von Zürich, in Zürich 5, Salvatore Terio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, und Osvaldo Placi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Gipsergeschäft.

9. Juni 1986
Fumarola Transporte, in Zürich 8, Kalkbreitestrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michele Fumarola, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Ausführung von internationalen Transporten.

9. Juni 1986
R. Berger, in Niederhasli, Langackerweg 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Berger, von Zürich, in Niederhasli. Verkauf von chemisch-technischen Produkten.

9. Juni 1986
B. Dettling, Isolierungen, bisher in Zürich (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1983, S. 3945). Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Alte Landstrasse 83, Au. Der Firmainhaber wohnt nun in Wädenswil.

9. Juni 1986
Tutus AG, in Zürich 2, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten, durch Fusion aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4233). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Firma ist erloschen.

9. Juni 1986
Gatto AG, in Zürich 4, Werbe- und Produktionsberatungen (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4041). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Steinhäusern (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2040) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1986
Castor Investment AG, in Zürich 2, Beratung von Investoren für Vermögensanlagen (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1714). Neue Adresse der Gesellschaft: Weinplatz 3, Zürich 1.

9. Juni 1986
Commerz und Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3070). Die Unterschrift von Alfred Clavadescher ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eveline Schöni, von Linden, in Zürich.

9. Juni 1986
Reisebüro Iberia, E. Garcia, in Zürich (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4138). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 4. 1986 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 21. 4. 1986 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1986
Verein Musikrestaurant Stadt Zürich, in Zürich 1, Förderung und Pflege der Jazzkultur (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1985, S. 2393). Die Unterschrift von Edith Hügli ist erloschen. Peter Niederhäuser führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Aktuar des Vorstandes, sondern nun als Kassier des Vorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift: Heinz Aebi, von Kirchberg BE, in Zürich, Aktuar des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes führen mit dem Aktuar oder dem Kassier des Vorstandes Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1986
Amberg Hospach AG, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur III, Reinigungsgeschäft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2898). Mit Hauptsitz in Zürich. Prokura von Alex Diezi erloschen. Neu hat Einzelprokura: René Maier, von Obersaxen, in Baden.

9. Juni 1986
H. P. Freihofer & Co, Ingenieurbüro, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1966, S. 2027). Der Kommanditär Max Freihofer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer unbeschränkt haltender Gesellschafter: Marc Freihofer, von und in Zollikon; er hat Einzelprokura. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditunterlage von Fr. 30 000: Alexander Spaar, von Zollikon, in Illnau-Effretikon; ihm ist Einzelprokura erteilt. Neuer Wortlaut der Firma: H. P. Freihofer, Partner & Co, Baingenieur. Neuausschreibung der Geschäftsanteile: Ausführung sämtlicher Ingenieurarbeiten für Hoch- und Tiefbau.

9. Juni 1986
Amberg Hospach AG, in Zürich 3, Reinigungsgeschäft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1221). Neu hat Einzelprokura für das Gesamtunternehmen: René Maier, von Obersaxen, in Baden. Die bereits eingetragenen Prokuristen Alex Diezi und Martin Arter zeichnen nun beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes (alle übrigen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen).

9. Juni 1986
Elisa Gaito, quattro bis, in Zürich 6, Münsterergasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Elisabetta Gaito-Durante, italienische Staatsangehörige, in Zürich 1. Betrieb eines Damen- und Herrenmodegeschäfts.

9. Juni 1986
Restaurant Spaghetti Factory Promotion AG, bisher in Zürich, Errichtung, Einrichtung und Führung von Gaststätten (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 554). Statuten am 3. 6. 1986 geändert. Die Firma wird weiterhin auch in der fremdsprachigen Fassung geführt: Restaurant Spaghetti Factory Promotion SA. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Dammstrasse 29. Durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden, es ist voll liberriert.

9. Juni 1986
TS Orbitar AG, in Zürich 7, Beteiligungen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 58). Statuten am 28. 5. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 800 000, zerlegt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

9. Juni 1986
Fraebo Betonbohr- und Fräs-AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2521). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 5. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Fraebo Betonbohr- und Fräs-AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Dr. Andreas Höchli, von Klingnau, in Oberrohrdorf. Die Unterschrift von Otto Bleuler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

9. Juni 1986
Ulrich Oesch, in Küssnacht, Kaspar Fenner-Strasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Oesch, von und in Küssnacht ZH. Einzelprokura ist erteilt an Sonia Oesch, von und in Küssnacht ZH. Bauspenglerei.

9. Juni 1986
Hohrain Papier AG, in Zürich 3, Herstellung, Verarbeitung und Handel mit Papieren aller Art usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2960). Die Unterschrift von Jürg Schneller ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Erhard Kraft, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Schmutz, von Worb, in Birmensdorf ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Schmid, von Gais, in Igis.

9. Juni 1986
«Züri Woche» Verlags AG, in Rümlang (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4057). Die Prokura von Harald Fuchs ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Ulrich Arndt, von Thalwil, in Geroldswil.

9. Juni 1986
Voll AG Verlag für optimierte Lehr- und Lernmittel, in Zürich 6 (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 310). Statuten am 23. 5. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

9. Juni 1986
TC Team Consult AG, in Kloten, Beratung von Industriebetrieben usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2826). Die Unterschrift von Hans Otto Willenegger ist erloschen.

9. Juni 1986
Saturn AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich 3, (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1222). Neue Adresse: Löwenstrasse 11, Zürich 1, c/o Wobmann-Treuhand AG.

9. Juni 1986
Polymatic AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2061). Neue Adresse: Nüschelestrasse 44, Zürich 1, c/o Tektan Immobilien AG.

9. Juni 1986
«Stäfa» Ventilator AG, in Stäfa (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 473). Die Prokura von Klaus Buttler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hugo Steinemann, von Hagenbuch, in Winterthur.

9. Juni 1986
Nicolas Lambrinoukakis, lic. oec. HSG, in Opfikon, Industrie- und Gewerbeplanung sowie Unternehmensberatung (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3918). Neuer Wortlaut der Firma: Nicolas Lambrinoukakis, lic. oec. HSG, L Lamco.

9. Juni 1986
Konsumverein Zürich, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2038). Enrico Francioni und Werner Trauffer sind nicht mehr stellvertretende Direktoren, sondern nun Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Reinhard Frey und Heinz Salzmann; Prokuren erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anton Ledergerber, von Zürich, in Buchs ZH; Werner Wenk, von Stein (Toggenburg), in Geroldswil, und Hans Rechsteiner, von Wald AR, in Dietikon.

9. Juni 1986
FSB Unternehmensberatung in Personalfragen AG, Zweigstelle Zürich, Zweigniederlassung in Zürich II (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1882), mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Verena Gysin, von Lampenberg, in Geroldswil.

9. Juni 1986
Dollier AG Vitrinbau, bisher in Biel BE (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 847). Statuten, ursprünglich vom 16. 12. 1983, am 23. 4. 1986 geändert. Neuer Sitz: Illnau-Effretikon. Adresse: Anwanderstrasse 6, Effretikon, c/o Heinz Häuschen. Zweck: Fabrikation von Präsentationssystemen, insbesondere Ausstellungsvitrinen, mit zugehörigen Archiv- und Schrankeneinrichtungen sowie Handel mit Gegenständen und Einrichtungen aus dem Gebiete der Ausstellungs- und Architektik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen, als Generalunternehmerin tätig sein, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Jean Müller und Peter Müller sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Harald Rothstein, deutscher Staatsangehöriger, in Gummersbach (D), bisher: Ferner neue Mitglieder des VR: Heinz Häuschen, dieser Präsident mit Einzelunterschrift, und Harald Häuschen, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von Rorschach, in Illnau-Effretikon.

9. Juni 1986
Havetax AG, bisher in Nidau (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2378). Statuten, ursprünglich vom 8. 7. 1982, am 4. 6. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Tadistrasse 48, Zürich 2, c/o Hans Höpfinger. Zweck: Herstellung und Verarbeitung von Spezialtextilien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaber-

aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Höpfinger, von Trans, in Zürich (bisher).

9. Juni 1986
Induni AG, in Zürich 11, Gubelstrasse 28 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1986. Zweck: Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten; Übernahme von bautechnischen Arbeiten, Finanzierung von Bauprogrammen und -vorhaben; kann Immobiliengeschäfte wie Finanzierung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum tätigen, sich an gleichartigen oder anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Vertretungen übernehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, die Aktiven (Baumaschinen, Werkzeuge, Bauholz und Schalmaterial, Mobiliar, Fahrzeuge) der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Carlo Induni», in Stadel, gemäss Vertrag vom 1. 4. 1986 zum Preise von Fr. 110 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Carlo Induni, von Stabio, in Stadel. Einzelprokura hat Edoardo Balestra, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

9. Juni 1986
Tara Transportverpackungen AG, in Niederhasli, Industrie- strasse 139, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1986. Zweck: Herstellung, Vermittlung und Verkauf von Transportverpackungen sowie Handel mit Bauholz; kann Grundbesitz, Patente, Beteiligungen und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben oder verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Bosshard, von Steinmaur, in Berikon, Präsident, und Viktor Meier, von Niederhasli und Zürich, in Widen, beide mit Einzelunterschrift.

9. Juni 1986
Baresch Treuhand, Hansruedi Schmid, in Uster (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4138). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die «Baresch Treuhand AG», in Uster, erloschen.

9. Juni 1986
Baresch Treuhand AG, in Uster, Dietenrainweg 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1986. Zweck: Treuhandgeschäfte jeder Art, insbesondere Buchhaltungen und Jahresabschlüsse, Revisionen, Steuerberatung, Firmengründungen, EDV-Beratung; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Baresch Treuhand, Hansruedi Schmid», in Uster, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985 mit Aktiven von Fr. 54 624.95 und Passiven von Fr. 2709.80 zum Preise von Fr. 51 915.15, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansruedi Schmid, von Nesselau, in Uster, Präsident, und Gloria Ruth Bürki, von Zürich und Worb, in Uster, beide mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berne

Büro Bern

6. Juni 1986
Schweizerische Genossenschaft für Fabrikation und Verwertung von Weich- und Halbhärkäse, in Bern (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1970, S. 2850). Die Generalversammlungen vom 31. Oktober 1974 und 19. September 1985 haben die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in Schweizerische Genossenschaft der Weich- und Halbhärkäse-Fabrikanten (SGWH) [Société coopérative suisse des fabricants de fromage à pâte molle et mi-dure (SPFM)]. Jules Chardonnes, Präsident; Albert Neuschwander, Vizepräsident; Werner Gerber, Sekretär, und Albert Widmer, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören der Verwaltung neu an: André Meylan, von Le Lieu, in Payerne, Präsident; August K. Holenstein, von Bütschwil, in Sigershausen, Vizepräsident; René A. Bourquin, von Diesse, in Wabern, Gemeinde Köniz, Sekretär.

9. Juni 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Ittigen (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1991), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Hans Ulrich Kobel ist erloschen. Martin Ritschard, Prokurist, wohnt nun in Münchenwiler.

9. Juni 1986
Lenit Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4866). Die Generalversammlung vom 6. Juni 1986 hat das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500 und 50 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500 und 80 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Büro Biel - Bureau de Bienne

Berichtigung
Simadic AG, in Biel (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2274). Die gelöschte Firma heisst richtig: Simedic AG.

9. Juni 1986
Gschwind Promotion AG, in Biel. Mit Statuten vom 6. Juni 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Marketingberatung und Realisierung von Marketing-Konzepten sowie den Handel mit Promotionsmitteln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Gschwind, von Grenchen, in Safnern, Präsident, und Marianne Gschwind geborene Klaus, von Grenchen, in Safnern, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 54.

9. Juni 1986
Sattag SA, à Bienne, achat et vente de montres, d'articles de cadeau et d'articles publicitaires et promotionnels (FOSC du 30. 4. 1986, no 98, p. 1653). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions de l'art. 711 al. 4 CO, art. 86 et 88bis ORC. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sur la raison sociale Sattag SA en liquidation, par les administrateurs inscrits à savoir: Bahjat Ghattas, de nationalité libanaise, au Caire, et Ursula Weiss, de Winterthur, à Vessy, lesquels signent collectivement à deux.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

9. Juni 1986
Raiffeisenkasse Boltigen, in Boltigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1883). Ernst Schneider, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Ruedi Kallen, von Frutigen, in Weissenbach, Gemeinde Boltigen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neuer Verwalter ist Hans Amport, von Thunstetten, in Schwarzenmat, Gemeinde Boltigen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Interlaken

9. Juni 1986
Frau E. Strahm, in Interlaken. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Strahm, von Linden, in Aeschi bei Spiez. Betrieb des Hotels Crystal Garni, Rugenparkstrasse 13, 3800 Interlaken.

9. Juni 1986
B.O. Krätlinger-Thalhammer, in Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Beat Oscar Krätlinger-Thalhammer, von Muri bei Bern und Hochdorf, in Lauterbrunnen. Bäckerei-Konditorei sowie Betrieb des Tea-Rooms Schillthorn, 3822 Lauterbrunnen.

Büro Thun

9. Juni 1986
Kunz AG, Pflasterungen, in Thun, Ausführung von Pflasterungsarbeiten (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2983). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Mario Appetito, von Buchrain, in Köniz, als Vizepräsident und Delegierter; Walter Althaus, von Unterlangenegg, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern; Theo Hagen, von Hüttwilen, in Langnau im Emmental, und Kurt Weiss, von und in Bern. Das bisher einzige VR-Mitglied Kurt Kunz ist zum Präsidenten ernannt worden; er zeichnet nun kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Kratzer, von Aeschi bei Spiez, in Worb. Neues Geschäftsdomizil: Bürgenstrasse 31, 3600 Thun, c/o Kurt Kunz.

Büro Trachselwald

6. Juni 1986
Vielzuchtgenossenschaft Heimisbach, in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2071). Aus dem Vorstand sind der Vizepräsident Peter Steiner und der Kassier Alfred Röhlsinger ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Vizepräsident wurde Jakob Aeschbacher, von Trachselwald, in Heimisbach, zum neuen Kassier der bisherige Beisitzer Fritz Steiner, von Langnau im Emmental, in Heimisbach, gewählt; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

6. Juni 1986
Bernische Kraftwerke AG, Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1954), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung in Spiez, führt neu: Urs Nyfeler, von Gondiswil, in Spiez.

9. Juni 1986
Regina-Culinaire, Fritz Tschanz, in Spiez, Produktion und Vertrieb von Feinkostprodukten usw. (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3802). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

6. Juni 1986
Peter Bossart, Wirtschaftspädagogisches Institut WPI, in Ballwil (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2419). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Morschach (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2039) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

6. Juni 1986
Alfred Bucher Gärtnerei Blumenbinderei Gartenbau, in Rothenburg, Schützenweid 21, 6023 Rothenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Bucher, von Ruswil, in Rothenburg. Betrieb einer Gärtnerei; Handel mit Blumen; Gartenbau. Weiteres Verkaufsort: Riediswilstrasse 7, 6017 Ruswil.

6. Juni 1986
Hugo Buob Kunststoffe und Verpackungen, in Sempach (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 445). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1986
Jos. Christen, in Neuenkirch, Bäckerei (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 731). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Sempach verlegt. Adresse: Stadtstrasse 23, 6204 Sempach. Änderung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRRegV.

6. Juni 1986
Frau Christinat, in Malters, Drogerie, Sanitätsgeschäft (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1936, S. 2991). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1986
Gesamat AG, in Ballwil, Werkzeuge, Maschinen und Apparate für Haushalt und Gewerbe (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3086). Das Grundkapital von Fr. 300 000 ist nun durch Verrechnung voll liberriert.

6. Juni 1986
Lustenberger AG, in Willisau-Stadt, Möbel, Ladenbau, Schreinerei (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3756). Gerhard Lustenberger, 1950, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Juni 1986
La Nuance AG, in Luzern, Textilien usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 564). Statutenänderung vom 22. Mai 1986. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

6. Juni 1986
Pilatus Markt Betriebs-Aktiengesellschaft in Liq., in Kriens, aufgelöst (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 670). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

6. Juni 1986
Renobau Renovations- und Umbau AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 579). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2039) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

6. Juni 1986
Restaurant Stadtkeller Betriebs AG, in Luzern (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 182). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Restaurant Stadtkeller Betriebs AG in Liquidation. Liquidator ist Walter Vollmeier, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

6. Juni 1986
Restaurant Stadtkeller Walter Vollmeier, in Luzern, Sternplatz 3, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Vollmeier, von Zürich, in Luzern. Führung gastgewerblicher Betriebe, insbesondere des Restaurants Stadtkeller in Luzern.

6. Juni 1986
Fritz Troxler Schreinerei Innenausbau Glaseri, in Rothenburg, Flecken 23, 6023 Rothenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Troxler, von Rothenburg und Ruswil, in Rothenburg. Betrieb einer Schreinerei und Glaseri sowie Innenausbau.

6. Juni 1986
Beat Zimmermann Rolladen + Sonnenstoren, in Rothenburg, Stationsstrasse 10, 6023 Rothenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Zimmermann, von Rothenburg und Vitznau, in Rothenburg. Montage und Reparatur von Rolläden und Sonnenstoren.

9. Juni 1986
Marlene Heller Bodensanierungen, in Altishofen, Mühlstr. 2, 6246 Altishofen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung des Ehemannes: Marlene Heller, von Thal SG, in Altishofen. Einzelunterschrift ist erteilt an Max Heller, von Thal SG, in Altishofen. Ausführung von Bodensanierungen sowie technische Beratungen.

9. Juni 1986
Trans-Carne AG, in Luzern, Voltastrasse 44, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 6. 1986. Zweck: Kauf und Verkauf von Lebensmitteln aller Art, insbesondere Fleisch, deren Lagerhaltung sowie Vermittlung im In- und Ausland; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 200 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Horst Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenbürg (D); Mitglieder: Hans Rudolf Gehrig, von Berikon, in Luzern, und Ernst Wasser, von Engelberg OW, in Ennetmoos. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

9. Juni 1986
Apec SA, in Luzern, Einführung in Datenverarbeitungsanlagen (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1276). Statutenänderung vom 29. April 1986. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Dr. Martin Mäder, bisher Mitglied ohne Unterschrift, zeichnet nun ebenfalls kollektiv zu zweien.

9. Juni 1986
Albert Burger AG, Luzern, in Luzern, Juwelen, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1985, S. 879). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Freiburg (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986, S. 2095) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

9. Juni 1986
Coop Zentralschweiz, in Kriens, Genossenschaft (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985, S. 2439). Anton Zeiger, bisher Präsident, ist nun Mitglied; demnach ist seine Unterschrift erloschen. Jules Schmid, von Boltigen BE und Luzern, in Luzern, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1986
S. Holtz & Co. Bafix AG, in Luzern, Textil-Sportwaren (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3623). Statutenänderung vom 6. Juni 1986. Die Firma lautet nun: Bafix AG. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

9. Juni 1986
Drelag AG, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1867). Statutenänderung vom 27. Mai 1986. Das Grundkapital der Gesellschaft wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberriert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

9. Juni 1986
Gammat Vertriebs AG, in Luzern, Dachbahnen usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3362). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Gammat Vertriebs AG in Liquidation. Liquidator ist Hans-Rudolf Kurmann, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

9. Juni 1986
Roundy-Service A. Imgrüth, in Luzern, Handwerkerarbeiten (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 999). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Juni 1986
Roundy-Service A. Imgrüth + J. Starki, in Ebikon, Kaspar Koppstrasse 108, 6030 Ebikon (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1986. Gesellschafter: Adrian Imgrüth, von Weggis, in Vitznau, und Josef Starki, von Luzern, in Ebikon; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Ausführung von jeglichen Handwerkerarbeiten, speziell auf den Gebieten Sanitär und Heizungen, Innenausbau und Schreinerei, Malerei und Tapeziererei.

9. Juni 1986
Meier Bau AG Zell, in Zell (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1627). Meier Bau AG Zell, Filiale Ruswil, Zweigniederlassung in Ruswil (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3722). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zell LU.

Kuno Meier, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

9. Juni 1986
Alois Muff Bauunternehmung, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, Ruswilstrasse 5, 6016 Hellbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Muff, von Neuenkirch und Littau, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung.

9. Juni 1986
Nottimob AG, in Nottwil, Immobilien (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2894). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Freienbach (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2062) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1986

E. Roduner Holzbau, in Ballwil, Gibelfüh, 6275 Ballwil, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Erich Roduner, von Sennwald, in Römerswil. Betrieb einer Zimmerei-Schreinerei.

Schwyz - Schwyz - Svitto

6. Juni 1986
Jac-Line AG (Jac-Line SA), in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Mai 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import von und den Handel mit Textilien aller Art, namentlich Damenoberbekleidung und die Durchführung aller damit zusammenhängender Finanzierungsgeschäfte; kann Grundstücke erwerben und sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jacqueline Horst-Foillard, von Wahlern, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Domizil: Bristenstrasse 1, bei Jacqueline Horst-Foillard.

6. Juni 1986
Tubira Treuhand AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 379). Die Unterschrift von Walter Schlegel ist erloschen.

9. Juni 1986
Fitness Gold's Gym AG, bisher in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Führung und Betrieb von Fitness-Centern usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3072). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1986 wurde der Sitz nach Wollerau verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Kurt Fröhlich, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Walter Schlegel, von Wartau SG, in Freienbach. Domizil: Hauptstrasse 6.

9. Juni 1986
Globo Distribution AG, bisher in Schwyz, Handel mit Waren aller Art, namentlich mit Computern usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1985, S. 2127). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stansstad (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2148) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1986
Erwin Walker, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Inhaber dieser Firma ist Erwin Walker, von Gurtellen, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Einzelprokura wurde erteilt an Veronika Walker-Vital, von Gurtellen, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Ausführung von Unterlagsböden und Bodenbelägen. Büelstrasse 77.

9. Juni 1986
Urs Weber, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Vermittlung von Lebensmitteln (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1985, S. 4139). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Juni 1986
Treuhand & Databüro, M. Schnell, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Martin Schnell, von Arvigo, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Buchhaltungen, Datenverwaltung, EDV-Beratung, Wani.

9. Juni 1986
Vok AG, bisher in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Herstellung und Vertrieb von Niederspannungsgeräten usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 910). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1986 wurde der Sitz nach Wollerau verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hans-Reinhard Knepper, Präsident, und Kurt Fröhlich sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Schlegel, bisher Mitglied, ist nun einziges Mitglied des VR und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien sondern Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 6.

9. Juni 1986
Raiffeisenkasse Sattel, in Sattel, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1698). Arnold Betschart, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer, Alois Diethelm-Signer, von Schübelbach, in Sattel, ist jetzt Vizepräsident des Vorstandes und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1986
Ernst Sidler, in Küsnacht am Rigi, Betrieb einer Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1075). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. Juni 1986
Sidler-Metzg., in Küsnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Armin Sidler, von und in Küsnacht am Rigi. Betrieb einer Metzgerei. Bahnhofstrasse 12a.

9. Juni 1986
Käslin AG Baumaschinen, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4159). Die Unterschrift von Galus Ebnetter, Direktor, ist erloschen.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

9. Juni 1986
Pilatus-Bahn-Gesellschaft, in Alpnach, Bau und Betrieb einer Eisenbahn von Alpnachstad am Pilatus (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1951). Die Unterschrift von Hans Vonwyl, Direktor, ist erloschen. Rudolf Saum, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Emanuel Meyer, bisher Prokurist, ist nun Vizedirektor; er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

9. Juni 1986
Eggenrain-Immobilien AG, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. April 1986. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Überbauung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Höfliger, von Freienbach, in Lengnau AG. Domizil: Sonnenbergstrasse 26, bei Bruno Höfliger, 6052 Hergiswil NW.

9. Juni 1986
Comprima AG, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. März 1986. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Überbauung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb des Grundstückes IR Birmenstorf Nr. 2914 zum Höchstpreis von Fr. 7 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied ist Einzelunterschrift ist Werner Höfflinger, von Freienbach, in Lengnau AG. Domizil: Sonnenbergstrasse 26, bei Bruno Höfflinger, 6052 Hergiswil NW.

9. Juni 1986
Schleif- und Lappechnik Sabaheta Kohler, in Stansstad. Inhaberin der Einzelfirma ist, mit Zustimmung nach Art. 167 ZGB, Sabaheta Kohler, von Pfäfers-Vättis, in Stansstad. Schleifen und Lappen von Metallen, im speziellen Hartmetallen. Achereggstrasse 2, 6362 Stansstad.

9. Juni 1986
KGS Industriemarketing AG, in Stansstad (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2079). Sabaheta Kohler-Bajraktarevic, Präsidentin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Guido Kohler, richtig von Pfäfers-Vättis, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet wie bisher einzeln.

Glarus - Glaris - Glarona

6. Juni 1986
Aktiengesellschaft für industrielle Finanzierungen, in Niederrunen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1985, S. 94). Die Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der Munot A.-G., in Niederrunen, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

6. Juni 1986
Real Finanz Institut AG in Liquidation, in Glarus (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 141)
Rodisa AG in Liquidation, in Glarus (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 375)

Diese Firmen werden nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

6. Juni 1986
Sipprah AG, in Niederrunen, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 731). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 4. Juni 1986).

6. Juni 1986
Netstal-Maschinen AG, in Näfels (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1128). An der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1986 wurden die Statuten generell revidiert. Das Aktienkapital wurde von bisher Fr. 17 000 000 auf Fr. 19 600 000 erhöht durch Neuausgabe von 6000 Namenstammaktien «Serie A» zu Fr. 100 und 4000 Inhaberprioritätsaktien «Serie B» zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 19 600 000, eingeteilt in 56 000 Namenstammaktien «Serie A» zu Fr. 100 und 28 000 Inhaberprioritätsaktien «Serie B» zu Fr. 500, welche hinsichtlich Dividenden privilegiert sind. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

9. Juni 1986
Asco Pharmaceutica AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2933). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1986 wurden die ursprünglichen Statuten vom 15. Juni 1961, die am 18. August 1982 bereits geändert wurden, erneut revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Niederrunen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun: Herstellung und Vertrieb sowie Import und Export insbesondere von pharmazeutischen sowie ferner von kosmetischen und chemischen Produkten; sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich anderen Unternehmen beteiligen. Die bisherigen Inhaberaktien wurden umgewandelt in Namenaktien. Das nunmehr voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Hans U. Vogel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Paul Singer, als Präsident, und Irene Singer-Meyer, als Mitglied, beide von und in Niederrunen. Domizil: c/o Pharma-Singer AG, Pharmaceutica, Windegstrasse 1.

Zug - Zoug - Zugo

6. Juni 1986
GF Gestion Financière SA, in Zug, Baarerstrasse 43, c/o Rensch Treuhänd, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Mai 1986. Zweck: Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie Kauf und Verkauf von Wertpapieren; Finanzierung von Handels- und gewerblichen Unternehmungen oder von Finanzinstituten mittels Darlehen oder Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art und Erbringung der damit zusammenhängenden Anlageberatungsleistungen. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll libertiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Al-Mansour Al Tari, ägyptischer Staatsangehöriger, in Safat (Kuwait), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Thomas Wartmann, von Bauma, in Zürich, und Marco Müller, von Oberrohrdorf und Gossau SG, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1986
B & K Investement und Verwaltungs AG, bisher in Baar (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 780). Statutenänderung: 23. Mai 1986. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Adresse: Riedstrasse, 6343 Rotkreuz.

6. Juni 1986
Dromatic AG in Liq., in Zug, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1843). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Juni 1986
Bruck AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3120). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Juni 1986
ACM Commodity Merchants AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 3). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Juni 1986
Kunststoffprodukte AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2311). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Juni 1986
Hörgeräte AG in Liquidation, in Zug, Import und Export von und Handel mit elektrischen und elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1984, S. 3523). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Juni 1986
Baromir Holding AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 984). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Juni 1986
Globale Finanz Holding AG in Liquidation, in Zug, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1739). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Juni 1986
Demobel AG, in Zug, Handel mit Möbeln usw. Infolge Umwandlung in die «Deholz GmbH», in Zug, aufgelöst (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4263). Die Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt worden. Die Firma ist erloschen.

6. Juni 1986
Famatex AG, in Baar, Arbeiten im Zusammenhang mit textilen und sonstigen Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 388). Statutenänderung: 16. Mai 1986. Umwandlung von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 400 000, durch Libertierung, 400 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

6. Juni 1986
C. Fässler & Co., in Zug, Fabrikation von und Handel mit Schlössern, Schlüsseln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3107). Ausgeschieden aus Gesellschaft: Rosmarie Fässler geborene Achermann. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Carl Fässler. Firma nun: Carlo's Schlüssel- & Reparaturdienst, C. Fässler. Einzelunterschrift erteilt an Rosmarie Fässler, von Schwyz, in Zug. Neue Adresse: Grabenstrasse 1a, 6300 Zug.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

6. Juni 1986
Isolyte SA, a Domicidier. Suivant acte authentique du 4 juin 1986, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la commercialisation et l'exécution de tous travaux d'isolation, rénovation de façades, ferblanterie et couverture ainsi que tous travaux d'entreprise générale. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Isoz, de Château-d'Oex, a Domicidier, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 1564 Domicidier.

Bureau de Fribourg

Complément
Bureau d'architecture Chapatte et Arnold SA, à Fribourg (FOSC du 11. 6. 1986, no 131, p. 2275). Les 50 actions de fr. 1000, formant le capital social, sont nominatives.

6. Juni 1986
Cobima S.A., à Fribourg, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 13. 7. 1984, no 161, p. 2525). Date de la dissolution: 30. 4. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Cobima S.A. en liquidation, par l'administrateur Jacques Mossaz, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de l'Industrie 16, c/o Audiff S.A.

6. Juni 1986
Marjatta Metsovaara Design S.A., à Fribourg, conseils et assistance dans le domaine de l'architecture (FOSC du 28. 2. 1986, no 49, p. 773). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Zoug (FOSC du 30. 5. 1986, no 122, p. 2094).

6. Juni 1986
Projets Development Corp. Seattle, Washington, USA, succursale de Fribourg, à Fribourg, importation et exportation de machinerie lourde, etc. (FOSC du 10. 12. 1984, no 289, p. 4392). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Zoug (FOSC du 26. 5. 1986, no 118, p. 2024).

6. Juni 1986
Cobifa S.A., à Fribourg, étude du marché du commerce et des métaux ferreux (FOSC du 10. 10. 1984, no 237, p. 3603). Dominique Jean-Marc Rongier n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

6. Juni 1986
Ideal Job Conseils en personnel S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 10. 4. 1985, no 81, p. 1352), avec siège principal à Lausanne. Carl Helbling est actuellement domicilié à Küssnacht ZH.

6. Juni 1986
SRC Société de revision S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 10. 6. 1985, no 139, p. 2366), avec siège principal à Berne. La procuration de Claude Vipret est éteinte.

6. Juni 1986
Textilny S.A., à Fribourg, commerce d'articles textiles, etc. (FOSC du 30. 12. 1985, no 303, p. 4855). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du Tribunal de la Sarine du 16. 5. 1986.

6. Juni 1986
Alterna S.A., à Fribourg, agence de placement de personnel (FOSC du 31. 8. 1983, no 202, p. 3035). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du Tribunal de la Sarine du 28. 4. 1986.

6. Juni 1986
GSMG SA, à Fribourg, commerce de gadgets et souvenirs (FOSC du 22. 6. 1984, no 143, p. 2248). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du Tribunal de la Sarine du 28. 4. 1986.

6. Juni 1986
Banque Procédit S.A., à Fribourg (FOSC du 25. 2. 1986, no 46, p. 719). Rupert Blattmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

6. Juni 1986
Batex S.A. Fribourg, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 3. 1983, no 62, p. 857). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 28. 5. 1986.

6. Juni 1986
Proprinter Design, à Fribourg, société anonyme, projets et dessins de brevets, etc. (FOSC du 4. 8. 1983, no 179, p. 2716). Les administrateurs Rudolf W. Frey, Roland d'Ieteren, Christian Chavaille et Jürg Heer ont démissionné; leur signature est radiée. Gustave Rappaz, inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

9. Juni 1986
IB Holding, à Fribourg, route de Beaumont 4/6, c/o Organisation et Gestion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 6. 1986. But: la prise de participations financières (dans des sociétés commerciales, industrielles, financières et immobilières). Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Griesser de Weiach, à Givisiez, est administrateur unique, avec signature individuelle.

9. Juni 1986
Swift 3S Sales Services Management SA, à Avry-sur-Matran. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 5. 1986. But: la prestation de services d'administration et gestion, le traitement des données et de communication en faveur de sociétés spécialisées dans le commerce de produits non food. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Selon convention du 30. 5. 1986, et bilan de reprise du 15. 5. 1986, il a été fait apport à la société des actifs et passifs de la société simple constituée entre Marc Thévoz, à Avenches, et Jürg Pfyffer, à Marly, soit un actif de fr. 101 172,69 et un passif de fr. 0. Cet apport a été accepté pour ce prix dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Raymond Häusler, de Lenzburg, à Avry-sur-Matran, président; Jürg Pfyffer, de Sierre, à Marly, secrétaire, et Marc Thévoz, de Delley, à Avenches.

9. Juni 1986
Gaston Duruz S.A., à Fribourg, ferblanterie, appareillage (FOSC du 26. 3. 1986, no 71, p. 1168). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route du Petit-Moncor 14. Statuts modifiés le 28. 5. 1986.

9. Juni 1986
Duruz S.A. Fabrique d'articles métalliques, à Fribourg (FOSC du 26. 3. 1986, no 71, p. 1168). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route du Petit-Moncor 14. Statuts modifiés le 28. 5. 1986.

9. Juni 1986
Mme Thi-Hanh Nguyen, dite Hanna, à Givisiez, denrées alimentaires (FOSC du 13. 11. 1985, no 265, p. 4271). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

9. Juni 1986
Jean Chapuis, à Givisiez, route du Château-d'Affry 8, Centre commercial. Le titulaire est Jean Chapuis, de Bonfol, à Fribourg. Commerce de denrées alimentaires, rôtisserie et traiteur en gros, notamment de spécialités vietnamiennes et exotiques.

9. Juni 1986
Graltbeton Holding SA, à Fribourg, participations dans le secteur de la construction (FOSC du 12. 12. 1985, no 290, p. 4657). L'administrateur Othmar Waeber a démissionné; sa signature est radiée. Josef Feusi, de Freienbach, à Penser, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route Mgr-Besson 2.

9. Juni 1986
Facom Outillage S.A., à Givisiez, commerce d'outillage, de machines-outils, etc. (FOSC du 12. 9. 1985, no 212, p. 3491). Les administrateurs René Merkt et François Bonnard ont démissionné; leur signature est radiée. Jean-Louis Moses, inscrit, a été nommé vice-président. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Jacques Buechi, de Turbenthal, à Marly, et Jürg Sauder, de Zurich, à Arconciel. Le directeur Claude Fluck est domicilié à Arconciel.

9. Juni 1986
Western Marine Contractor Inc., à Marly, construction, achat, équipement de vaisseaux utilitaires (FOSC du 29. 1. 1986, no 23, p. 351). Nouveaux administrateurs: Alain Norbert Ezzat, de France, à Nice (F), président, directeur général, et Hans Dahm, de Kreuzlingen, à Davos. Tous les administrateurs signent collectivement à deux. La signature de Lucien Rouiller est modifiée dans ce sens. Nouveaux directeurs avec signature collective à deux: Gérard Docherty, de Grande-Bretagne, à Corninbeuf, et Rémi Maari, de France, à Cobham, Surrey (GB).

9. Juni 1986
SBM Services Inc., à Marly, projets et services techniques dans le domaine maritime (FOSC du 23. 4. 1986, no 92, p. 1535). Nouveaux administrateurs: Jan Diederick Bax, des Pays-Bas, à Wassenhaar (NL), et Christian Monney, de Noréaz, à Marly; ils signent collectivement à deux. Gérard Docherty, de Grande-Bretagne, à Corninbeuf, est nommé directeur, avec signature collective à deux. La signature du directeur Dirk J. H. Groen est radiée.

9. Juni 1986
Terminal Installations S.A., à Marly, projets et services techniques dans le domaine maritime (FOSC du 23. 4. 1986, no 92, p. 1535). Jan Diederick Bax, des Pays-Bas, à Wassenhaar (NL), et Gérard Docherty, de Grande-Bretagne, à Corninbeuf, ont été nommés directeurs, avec signature collective à deux. La signature du directeur Dirk J. H. Groen est radiée.

Büro Murten (Bezirk See)

6. Juni 1986
Joker AG, in Kerzers (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 741). Dr. Wolf-Dieter Rückert ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Juni 1986
Hela Auto-Haus AG Muntelier, in Muntelier (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 165). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 4. Juni 1986 wurde die bisherige Firmenbezeichnung in H. & L. Auto-Haus AG Muntelier geändert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

2. Juni 1986
H.-P. Volet, restaurant du Centre sportif et culturel, à Romont, route de Massonnens. Le titulaire est Henri-Pierre Volet, de Châtillens et Les Thioleyres, à Grangenttes, la Vieille Cure. Exploitation du restaurant du Centre sportif et culturel de Romont.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

21. Mai 1986
Hans Vogelsanger, in Arlesheim, Fuhrhalterei (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1962, S. 2605). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Übernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Kommanditgesellschaft «H. Vogelsanger & Co», in Arlesheim.

6. Juni 1986
Frau V. Neuburg Zico-Werbebüro und Tischset-Verlag, in Liestal (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3587). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

6. Juni 1986
Ad. Stebler-Gyr, Zweigniederlassung in Bretzwil, Bauunternehmung (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 576), mit Hauptsitz in Nunningen. Zweigniederlassung aufgehoben. Firma erloschen.

6. Juni 1986
Ad. Stebler-Gyr AG, Zweigniederlassung in Bretzwil, Hauptstrasse 47 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Nunningen. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 24. April 1986. Firma am Hauptsitz: Ad. Stebler-Gyr AG. Eintragung im Handelsregister Thierstein: 24. April 1986 (letzte Publikation: SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1776). Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Vertretung der Zweigniederlassung: Adelbert Stebler-Gyr, Präsident, und Erich Stebler-Burri, Mitglied, beide von und in Nunningen und beide mit Einzelunterschrift.

6. Juni 1986
Otto Stähler AG, in Münchenstein, Lieferung und Installation, sowie Unterhalt von Heizungsanlagen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 574). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zwei neu: Walter Jeremias-Strauss, von Zwingen, in Dittingen, Präsident, und Rolf Heinz Gerling-Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil. Otto Stähler-Schürch, Verwaltungsratsmitglied, führt neu Unterschrift zu zwei neu. Prokura Rosmarie Stähler-Schürch erloschen. Einzelunterschrift führt Karl Franz Frech-Mühlhauer, von Stein AG, in Reinach BL.

6. Juni 1986
Trasker AG, in Muttenz, Handel und Vermietung von Fahrzeugen sowie Kauf und Verkauf von Autozubehör (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3652). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Urs Bammerlin-Hatzkorzian, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zwei neu: Peter Linger, von Courlevon, in Liestal. Béla Szabo, nun in Kleinlützel wohnhaft, Mitglied des Verwaltungsrates, ist neu dessen Präsident und Delegierter; weiterhin mit Unterschrift zu zwei neu.

6. Juni 1986
H. Vogelsanger & Co, in Arlesheim, Talstrasse 75, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 18. Juli 1983. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Heinz Vogelsanger-Meyer, von Arlesheim und Beggingen, in Arlesheim, Frieda Vogelsanger-Thommen, von Beggingen, in Arlesheim, und Bethly Grolimund-Vogelsanger, von Matzendorf, in Reinach BL. Kommanditärin mit Fr. 377 970: Ruth Dileo-Vogelsanger, von Beggingen, in South Windsor, Connecticut (USA). Ausführung von Transporten aller Art, vor allem im Bereiche der Entsorgung.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh. - Ext. - Appenzello Esterno

6. Juni 1986
A. Meier, in Herisau, Möbel- und Warentransporte (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1966, S. 1887). Diese Firma wird infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Arnold Meier & Sohn», in Herisau, gelöscht.

6. Juni 1986
Arnold Meier & Sohn, in Herisau. Arnold Meier sen. und Arnold Meier jun., beide von Urnäsch, in Herisau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 4. 1986 ihren Anfang nahm. Warentransporte. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «A. Meier», Eggstrasse 3320, 9100 Herisau.

6. Juni 1986
Klinik am Rosenberg Heiden, in Heiden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1985). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zwei neu gewählt: Dr. Edi Fornaro, von Rapperswil SG, in Gossau SG.

6. Juni 1986
K. Laure, Oelfeuerungen, in Herisau (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1967, S. 1349). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Juni 1986
Konrad Fitzl, in Gais. Inhaber ist Konrad Fitzl-Kaspar, von und in Gais. Betrieb eines Bedachungs- und Baupengeregeschäfts. Einzelprokura führt Rösli Fitzl-Kaspar, von und in Gais. Zwisslen, 9056 Gais.

6. Juni 1986
Grossauer AG, in Heiden, elektrische Artikel usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 155). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Alfred Grossauer und Ernst Weber führen ihre Einzelunterschriften nun auch als Direktoren. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Neff, von Appenzell, in Heiden, und Thomas Allen, Bürger der USA, in Grub AR.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

6. Juni 1986
Neckerbau AG, in Oberhelfenschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Juni 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Überbauung von Grundstücken, Handel mit Immobilien sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll libiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 15. Mai 1986 das Grundstück Parzelle Nr. 1018, Grundbuch Oberhelfenschwil, zum Preise von Fr. 60 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Alfred Kull-Regli, von Niederlenz, in Oberhelfenschwil. Geschäftsadresse: Högstrasse 715, 9621 Oberhelfenschwil.

6. Juni 1986

Beloc Unternehmensberatungs AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Juni 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung von Unternehmen in Unternehmenskonzeption, Organisation, Betriebswirtschaft, Controlling, Logistik, Produktion und der damit verbundenen Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll libiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1986 eine EDV-Anlage IBM PC erweitert, Softwarepakete sowie einen Overheadprojektor mit Koffer zum Preise von Fr. 24 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Schwendener, von Buchs SG und Sevelen, in Gams, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Franc C. Rejhons, österreichischer Staatsangehöriger, in Rankweil (A), Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Margrit Lehner, von Untereggen, in Diepoldsau, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Geschäftsadresse: Vorderespenstrasse 3, 9008 St. Gallen.

6. Juni 1986

H. Roth Heizungen, in Bütschwil (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3956). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «H. Roth AG», in Bütschwil.

6. Juni 1986

H. Roth AG, in Bütschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Juni 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Installations- und Projektierfirma für Öl- und Gasfeuerungen, Wärmepumpen sowie sämtliche Heizungssysteme; Ausführung von Sanitärinstallationen und entsprechender Gerätelieferung; Handel mit, Import und Vertrieb von Heizkesseln sowie von Bio- und Alternativheizungssystemen und sämtlichem mit der Inbetriebnahme von entsprechenden Anlagen notwendigen Zubehör. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Lizenzen und Patente erwerben und veräußern, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Voll libiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1986 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1985 von der bisherigen Einzelfirma «H. Roth Heizungen», in Bütschwil, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven (ohne Liegenschaften) von Fr. 207 028.20 und Passiven von Fr. 66 924.40, zum Übernahmepreis in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 140 103.80, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hansuelli Roth, Präsident, und Elisabeth Roth, beide von Erlinsbach, in Bütschwil. Geschäftsadresse: Plattenstrasse 56, 9606 Bütschwil.

6. Juni 1986

Baumgartner + Partner AG, in Jona. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Juni 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Ausführung von Architektur-, Ingenieur- und Raumplanungsprojekten aller Art sowie Durchführung von Beratungsarbeiten in allen Baufragen; Tätigung auf den Gebieten Immissionschutz, Bauphysik und Liegenschaftenschatzung. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten oder veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Kurt Baumgartner, Büro für Bau- und Raumplanung», in Jona, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 550 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurt Baumgartner, von Altstätten, in Jona. Einzelunterschrift wurde erteilt an Eveline Baumgartner, von Altstätten, in Jona. Geschäftsadresse: Sonnenbergstrasse 26, 8645 Jona.

6. Juni 1986

Architekturbüro A. Truog Generalunternehmens AG, in Muelen (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4096). Die Prokura von Roland Habegger ist erloschen.

6. Juni 1986

Boutique «El Grecos AG, in St. Gallen, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 365). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libiert.

6. Juni 1986

Tobler & Co. A.G. Chemische Fabrik, in Altstätten (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 559). Die Prokura von Werner Lutz ist erloschen.

6. Juni 1986

Helzplan HPA AG, in Altstätten, Planung, Fabrikation, Installation von und Handel mit Alternativheizungen usw. (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1357). Hans Deiss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Juni 1986

Fitrag AG Rapperswil, in Rapperswil, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 258). Neue Geschäftsadresse: c/o Hans L. Zanoni, Kreuzstrasse 100, 8640 Rapperswil SG.

6. Juni 1986

Pätzold & Mätzler, Audio Spot Public Relations, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2601). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

6. Juni 1986

J. Lehmann, Rohr-Kanalisations-Reinigungs-Service, Kanalisationsunterhalt, in Mogsberg. Inhaber der Firma ist Josua Lehmann, von Rüeggisberg, in Mogsberg. Rohr-Kanalisations-Reinigungs-Service, Kanalisationsunterhalt. Sonnenmattstrasse, 9122 Mogsberg.

6. Juni 1986

Architektur + Baubüro Josef Helbling, in Kaltbrunn. Inhaber der Firma ist Josef Helbling-Helbling, von und in Kaltbrunn. Architektur- und Planungsbüro. Benkenstrasse 9, 8722 Kaltbrunn.

6. Juni 1986

Wige Baumontagen Brigitte Grepper, in Buchs SG. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Brigitte Grepper, von Gurtellen, in Buchs SG. Baumontagen und Personalvermittlung. Groffeldstrasse 20, 9470 Buchs SG.

6. Juni 1986

Arova Rorschach AG, in Rorschach, Entwicklung und Herstellung sowie auch Handel mit Garnen usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 953). Walter Künzler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Stoll, nun in Neuhausen am Rheinfall, ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zwei neu. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zwei in den VR gewählt: Josef Stocker, von Luzern, in Wattwil.

6. Juni 1986

K. Hungerbühler, in Kronbühl, Gemelde Wittenbach, Fabrikation von Textilerzeugnissen und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S.561). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Juni 1986

Zysset Baunternehmung AG, in Bronschhofen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Juni 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Ausführung von Bauarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, handeln, verwalten und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Peter Zysset, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bethli Zysset, beide von Köniz, in Bronschhofen, und Alois Widmer-Laube, von Ruswil und Luzern, in Luzern, letztere beide ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Maugewil, 9552 Bronschhofen.

6. Juni 1986

Dürr Muldenservice AG, in Sevelen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Juni 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entsorgung von Bauschutt, Kehricht und dergleichen für Industrie, Gewerbe und Private. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung einen Lastwagen mit Muldenserviceaufbau, diverse Mulden sowie eine Funkanlage zum Preise von Fr. 159 800 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Edi Dürr, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Gaby Dürr, ohne Unterschrift, beide von Gams, in Sevelen. Geschäftsadresse: Schildstrasse, 9475 Sevelen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

2. Juni 1986

Kraftwerke Brusio A.-G., in Brusio (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 718). Statuten am 29. 5. 1986 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 13 000 000 auf Fr. 14 000 000 durch Ausgabe von 2500 Inhaberaktien zu Fr. 400, voll libiert. Neues Aktienkapital: Fr. 14 000 000, eingeteilt in 35 000 Inhaberaktien zu Fr. 400, voll libiert. Gleichzeitig wurden 2500 nennerlose Inhabergenußscheine ausgeben, die untrennbar mit den ausgegebenen Aktien verbunden sind und deren Rechte in den Statuten näher umschrieben sind (Anrecht auf Dividende). Weiter wurden 125 000 auf den Inhaber lautende Genußscheine (Partizipationscheine) zu Fr. 40 Nominalwert ausgeben. Die Partizipationscheine gewähren gleichen Anspruch am Reingewinn und am Liquidationserlös wie die Aktien. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. Juni 1986

E. & A. Jenal, in Valendas, Autohandel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1983, S. 3279). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges aufgelöst. Da die Liquidation beendet ist, wird die Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Gebr. Jenal AG», in Valendas, übernommen.

3. Juni 1986

Gebr. Jenal AG, in Valendas. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. 5. 1986. Zweck: Erstellen und Betrieb von Garagen mit Tankstellen, Handel mit Fahrzeugen aller Art, Bestandteilen und Zubehör sowie Betriebsstoffen, Betrieb von Werkstätten für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen aller Art, Übernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten der Autobranche, Automobilvermietung und Taxibetrieb. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 5. 1986 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «E. & A. Jenal», in Valendas, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigefügten Übernahmebilanz per 1. Januar 1986, wonach die Aktiven Fr. 326 666.05 und die Passiven Fr. 83 714.85 betragen. Übernahmepreis: Fr. 242 951.20, wovon Fr. 98 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Alexander Jenal, von Valendas, in Ilanz, Präsident, und Erwin Jenal, von und in Valendas, beide zeichnen kollektiv zu zwei. Domicil: 7122 Valendas.

6. Juni 1986

Raiffeisenkasse Cazis, in Cazis, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3240). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. 4. 1986 wurde die Statuten revidiert. Neuer Firmenname: Raiffeisenbank Cazis - Thusis.

6. Juni 1986

Raiffeisenkasse Seewis i.Pr., in Seewis im Prättigau, Genossenschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 401). Eduard Walser, Präsident, und Anton Lietha, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zwei: Gottfried Jegen-Köchle, von und in Seewis im Prättigau.

6. Juni 1986

Raiffeisenkasse St. Martin-Obersaxen, in St. Martin, Gemeinde Obersaxen (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2351). Anton Herrmann, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zwei: Othmar Casanova, von und in Obersaxen.

6. Juni 1986

Restaurant Gada AG, in Davos, Restaurationsbetrieb usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4080). Statuten revidiert am 2. 6. 1986. Neuer Firmenname: Mikuma AG. Neuer Zweck: Betrieb eines Restaurants sowie die Führung von Unterhaltungsunternehmungen und ähnlicher Betriebe. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Gianfranco Mazzolini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte: Kurt Mayer, Präsident, und Emil Mayer, beide von Zizers, in Davos; sie zeichnen kollektiv zu zwei.

6. Juni 1986

Integral Consult AG, in Thusis, Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 549). Hansjürg Roffler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Martin Flüttsch, von St. Antonien, in Thusis; er zeichnet kollektiv zu zwei. Alfons Heusser, Verwaltungsratspräsident, zeichnet neu einzeln statt wie bisher kollektiv zu zwei.

6. Juni 1986

Engel AG Chur, in Chur, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2984). Toni Engel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ulrich Engel, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet einzeln wie bisher. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zwei ist Marco Engel, von Langwies, in Chur.

6. Juni 1986

Zur Blumenecke AG, Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4251). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Neue Einzelprokura: Inge Sulzner, von Frutigen, in Surava.

6. Juni 1986

RKS Rohr- und Kanal-Service Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 986). Walter Stocker ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Juni 1986

Peter Gysi, in I g i s. Inhaber: Peter Gysi, von Birr, in I g i s. Handel mit Service von Elektroapparaten. Im Ziegelgut, 7206 I g i s.

Aargau - Argovie - Argovia**6. Juni 1986**

Raiffeisenbank Würenlingen, in W ü r e n l i n g e n. Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1387). Statutenänderung: 22. 3. 1986. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

6. Juni 1986

Plasma-Technik AG, in W o h l e n. Oberflächenschutz usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2566). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Rodolphe Ecabert, von Saignelégier, in Wiesendangen.

6. Juni 1986

Allgemeine Treuhand AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n A a r a u (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1605), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Niklaus Brändli erloschen.

6. Juni 1986

Boutique Veruschka Verena Breitschmid, in S p r e i t e n b a c h. Textilien usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2957). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. Juni 1986

Rudolf Hunziker, in B r i t t n a u, Langauerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Hunziker, von Muenen, in Brittnau. Übernahme von Vertretungen sowie Vermittlung von Versicherungen usw.

6. Juni 1986

Frau Strebel Engineering, in B ö t t s t e i n, Schwächeler 493, Klein-
döttingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dragica Strebel, von Geltwil, in Böttstein, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Entwicklung von sowie Handel mit Absaugsystemen.

6. Juni 1986

Hiplatec AG, bisher in S p r e i t e n b a c h, Engineering usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2945). Sitzverlegung nach R a z f (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2128). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1986

Sport-Shop Caliesch + Knöpfli, in F r i c k, Hauptstrasse 69, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1986. Gesellschafter: Peter Caliesch, von Schluen, in Rheinfelden, und Urs Knöpfli, von Ossingen, in Rheinfelden. Sportartikelgeschäft.

6. Juni 1986

Dr. Rudolf Balsiger, in Z o f i n g e n, Treuhand und Steuerberatung (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3506). Dr. Rudolf Balsiger, Firmeninhaber, wohnt nun in Zofingen.

6. Juni 1986

Schuhhaus J. + H. Walti, in S e o n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2046). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. Juni 1986

Friedau-Garage Thomas Maegli, in M u r g e n t h a l, Hauptstrasse 293, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Maegli, von Oberbipp, in Murgenthal. Ferner führt Einzelunterschrift: Erich Maegli, von Oberbipp, in Däniken. Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle; An- und Verkauf von Neu- und Occasionsautos.

6. Juni 1986

M. Dätwyler-Zehnder, in U n t e r s i g g e n t h a l, Alte Poststrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Dätwyler, von Unterbözberg, in Untersiggenthal. Ferner führt Einzelunterschrift: Ruth Dätwyler, von Unterbözberg, in Untersiggenthal. Lebensmittelgeschäft.

6. Juni 1986

Café-Konditorei Bäckerstübli E. Höhn-Peterhans, in U n t e r s i g g e n t h a l, Alte Poststrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Höhn, von Hirzel, in Untersiggenthal. Ferner führt Einzelunterschrift: Veronika Höhn, von Hirzel, in Untersiggenthal. Café und Bäckerei-Konditorei.

6. Juni 1986

Tansen-Tour E. Sengül + T. Tan, in O f t r i n g e n, Carreien nach der Türkei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3074). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Erol Sengül. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Tacettin Tan. Firma nun: Tansen-Tour T. Tan. Geschäftsadresse nun: Schöneggstrasse 1.

6. Juni 1986

Aare Touring Garage AG, in A a r a u, Rohrstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 6. 1986. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen; Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit -spenglerei und -malerei. Grundkapital: Fr. 240 000, voll liberiert, 240 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Werkzeuge, Einrichtungen, Warenlager usw. zum Höchstpreis von Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gustav Faes-Leutwyler, von Oberkulm, in Engelberg, Präsident, sowie Gustav Faes-Gall und Hans Rudolf Faes, beide von und in Oberkulm, alle mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelprokura: Erwin Buser, von Basel und Niederdorf, in Küttigen.

6. Juni 1986

Softkey AG, in W ü r e n l i n g e n, Steinbruchweg 957, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 6. 1986. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von EDV-Anwendungen, speziell für den industriellen und medizinischen Anwendungsbereich; Erwerb und Vermittlung von Lizenzen für EDV-Software; Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachanlage: EDV-Geräte, Anlagen und Zubehör. Gemäss Vertrag vom 3. 6. 1986, zum Preise von Fr. 28 080,40, wovon Fr. 15 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Nadalin, von Biel BE, in Obersiggenthal, Präsident, und Peter Eggenberger, von Grabs, in Oberuzwil, beide mit Einzelunterschrift.

6. Juni 1986

Kaufmann & Brunati AG, in E n n e t b a d e n, Hötalstrasse 95, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 6. 1986. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachanlage: Aktiven von Fr. 233 408,65 und Passiven von Fr. 40 704,70 des von Franz Kaufmann und Bruno Brunati in Ennetbaden betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1985, zum Preise von Fr. 192 703,95, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Kaufmann, von Knutwil, in Ennetbaden, Präsident, und Bruno Brunati, von Freienwil, in Neuenhof, beide mit Einzelunterschrift.

Thurgau - Thurgovie - Thurgovia**6. Juni 1986**

Kernen AG Buhwil, in B u h w i l, Betrieb einer mechanischen Werkstätte und Schlosserei, im besonderen Wasserrohrleitungsbau (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 697). Willy Kernen, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Rolf Kernen, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Einzelunterschrift. An Willi Brenner, von und in Buhwil, wurde Einzelprokura erteilt.

6. Juni 1986

Gautschi Electro-Fours AG, in T ä g e r w i l e n, Industrieofenanlagen usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1819). Die Unterschrift von Emil Geus, Direktor, ist erloschen.

6. Juni 1986

Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.G., in F r a u e n f e l d (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1986).
Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.G., Frauenfeld, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n A m r i s w i l (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1986), mit Hauptsitz in Frauenfeld
An Elisabeth Huber, von Kippel, in Frauenfeld, wurde Einzelprokura erteilt.

6. Juni 1986

Landwirtschaftliche Genossenschaft Nieder-Neunform, in N i e d e r n e u n f o r n (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3436). Jakob Bachmann, bisher Präsident, ist nun Aktuar; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Jakob Fritsch, bisher Aktuar, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Wendelin Fiederler, von und in Niederneunform, als Präsident in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

6. Juni 1986

Theodor Ruggle-Horber, in B i s c h o f s z e l l, Eisenwarenhandlung und Schlosserei (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1948, S. 2777) Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Juni 1986

Ima AG in L i q., in A r b o n, Metall- und Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3418). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin**Ufficio di Locarno****4. Juni 1986**

Latteria Sociale Tenoro in liquidazione, in T e n e r o - C o n t r a, società cooperativa (FUSC del 22. 3. 1976, n. 68, p. 788). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

6. Juni 1986

M. + M. Rohner, in T e n e r o - C o n t r a, ufficio fiduciario, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 29. 5. 1986, n. 121, p. 2082). Con decreto della pretura di Locarno-Campagna del 13 maggio 1986 è stata ordinata la sospensione della procedura fallimentare a carico di M. + M. Rohner. La società è sciolta con il 4 giugno 1986. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano**6. Juni 1986**

Algova S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 5. 1981, n. 115, p. 1645)

Brill Investment S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 5. 1981, n. 98, p. 1378)

Galusa S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 11. 1983, n. 260, p. 3830)

Mel Invest S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 10. 1982, n. 231, p. 3178)

Momentum S.A., in L u g a n o, ingegneria architeturale, ecc. (FUSC del 21. 5. 1981, n. 115, p. 1645)

Josef Kraft, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Franco Ghidoni, da Friburgo in Morcote.

6. Juni 1986

Garage Autonova S.A., in C a d e m p i n o (FUSC dell'8. 7. 1981, n. 154, p. 2196). Luciano Ranzoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Reno Guidotti, da e in Monte Carasso.

6. Juni 1986

Estetica Caprice S.A., in L u g a n o, esercizio di un istituto di bellezza, ecc. (FUSC del 14. 4. 1986, n. 84, p. 1388). Carlo Krähnenbühl, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratore unica con firma individuale è Maria Angela Remzing nata De Bernardis, da Luerna in Lugano.

6. Juni 1986

Vismara Raffaele & Figli S.A., a P a r a d i s o, via ai Grotti 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 6. 1986. Scopo: l'acquisto e la vendita, l'esportazione, l'importazione, la lavorazione come pure il commercio di ogni merce, materiale e materia prima o semilavorato come il vetro, la plastica, la carta, gli stracci, i metalli nonché i rottami generici. La demolizione di veicoli, il trasporto di merci e l'esecuzione di opere per conto di terzi. La società potrà altresì provvedere alla gestione di una carrozzeria nonché di un garage, effettuando anche ogni altra occupazione inerente agli autoveicoli. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione da 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Raffaele Vismara, da Lugano a Paradiso.

6. Juni 1986

Impregest S.A., in L u g a n o, via Nassa 17, c/o Fiduciaria Tramezzani S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 6. 1986. Scopo: l'esercizio di una impresa generale di costruzione, l'esecuzione di lavori di edilizia e del genio civile, la direzione e la gestione di lavori, l'esecuzione di ogni finitura edile, la compra e la vendita di materiale edile, il commercio e la rappresentanza di macchine edili, l'amministrazione e l'intermediazione nel settore immobiliare. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

6. Juni 1986

Studio 17 S.A., in L u g a n o, gestione di istituti di bellezza, ecc. (FUSC del 12. 3. 1986, n. 59, p. 967). Ferruccio Mondini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Alessandro Caroli, da Muggio in Chiasso.

6. Juni 1986

Raggio di Sole Venture Capital S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 6. 1985, n. 141, p. 2396). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione: 7. 5. 1986. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giacomo Bonati, presidente; Dott. Mas-

simo Gatti, già membro, ora amministratore delegato; Gianfranco Riccardi, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato e del presidente e dalla firma collettiva a due del membro Gianfranco Riccardi. Le firme collettive a due di Giacomo Bonati e di Massimo Gatti sono estinte.

6 giugno 1986

ICA Meridiana Aktiengesellschaft, in L u g a n o, amministrazione di fondi, ecc. (FUSC del 23. 4. 1981, n. 91, p. 1254). Nuovo scopo: la partecipazione a concorsi internazionali per l'acquisizione di ordini concernenti la progettazione e la realizzazione di impianti industriali. Statuto modificato il 5. 6. 1986, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Dott. Siegfried Wechsler, già presidente; Elisabeth Bugno e Sonia Quadri, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Michelangelo Giorgetti, da Carabetta in Lugano. Nuovo recapito: via Pioda 8, c/o Avv. Michelangelo Giorgetti.

6 giugno 1986

Edil-Trenz S.A., precedentemente a P r e g a s s o n a, opere nel campo dell'edilizia, ecc. (FUSC del 2. 8. 1985, n. 177, p. 2970). Nuova sede: V i g a n e l l o, via Crocetta 11. Nuovo scopo: l'esecuzione di opere nel campo dell'edilizia quali carpenterie, forniture e pose di moquette, interventi per opere di sanitari, riscaldamenti e latonerie, lavori edili in genere, di sottostrutture, di sopradamanti e del genio civile, lo studio, la progettazione e l'allestimento di piani di edificazione e di rattazzione d'immobili, la conclusione di appalti per opere edili e di costruzione e la direzione lavori. Statuto modificato: 5. 6. 1986. Il capitale sociale di Fr. 50 000 è ora interamente liberato. Bruno Tresoldi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratore unica con firma individuale è Silvia Tenzi, da e in Lugano.

6 giugno 1986

Bissolotti & Piano Motors, in C a n o b b i o, officina meccanica, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 31. 8. 1982, n. 201, p. 2826). La società è sciolta. Il socio Mauro Piana non fa più parte della società, questa è cancellata. Il socio Mauro Bissolotti, da Lugano e ora in Lugano, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta Mauro Bissolotti, in Canobbio, via Sonvico. Scopo: gestione di un'officina meccanica, riparazioni di veicoli a benzina e diesel.

6 giugno 1986

Condor Informatics S. a. g. l., in P a m b i o - N o r a n c o, strada Cantonale, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 5. 1986. Scopo: l'importazione, l'esportazione e la distribuzione di elaboratori, loro componenti, nonché programmi. Lo sviluppo di hardware e software. La consulenza e i servizi in informatica aziendale. Capitale: Fr. 20 000, diviso in 2 quote, una quota di Fr. 14 000 e una quota di Fr. 6000. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Ettore Pinguitore, di nazionalità italiana in Savosa, con una quota di Fr. 6000; Condor Informatics Italia S. r. l., in Vercelli, con una quota di Fr. 14 000. La società è vincolata dalla firma individuale di Ettore Pinguitore, di nazionalità italiana in Savosa, socio-gerente, ed Evasio Scvola, di nazionalità italiana in Milano (I), gerente.

6 giugno 1986

Cucimasa SA, in M a n n o, compra-vendita di cucine componibili, ecc. (FUSC del 28. 1. 1985, n. 22, p. 339). In scioglimento: 30. 5. 1986. Nuova ragione sociale: Cucimasa SA in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Luca Marcellini, da e in Caslano. Le firme di Reinhard Zingg, presidente, e Therese Zingg-Huber, membro, sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via Ariosto 1, c/o Avv. Luca Marcellini.

6 giugno 1986

Imnopol S.A., in S o r e n g o, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 4. 7. 1979, n. 153, p. 2146). Marco Bianchi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Guya Moscatelli, da Basilea in Lugano.

6 giugno 1986

Mövenpick-Luganella S.A., in L u g a n o, conduzione di ristoranti, ecc. (FUSC del 18. 7. 1985, n. 164, p. 2766). Marcel Frei, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Enrico Pagani, già membro, è ora presidente, con firma collettiva a due come finora.

6 giugno 1986

Sytco S.A., Eschen, succursale di Lugano, in L u g a n o, commercio in materie prime, ecc. (FUSC del 22. 4. 1986, n. 91, p. 1515). Società anonima con sede principale a Eschen (FL). La firma di Walter Keicher, già membro, è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due è Dott. iur. Guido Meier, cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL).

Ufficio di Mendrisio**6 giugno 1986**

Società Immobiliare Piazza Nosetto S.A., in M e n d r i s i o (FUSC del 21. 8. 1985, n. 193, p. 3230). Il presidente del consiglio di amministrazione Dott. Ferdinand Hunziker ha ora firma individuale.

6 giugno 1986

Valcalbo S.A., in C h i a s s o, la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 21. 7. 1982, n. 166, p. 2369). In scioglimento: 4. 6. 1986. Nuova ragione sociale: Valcalbo S.A. in liquidazione. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente presidente del consiglio di amministrazione Plinio Bobbia. Le firme dei membri Aldo Malacrida e Valentino Rinaldo Calderari sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Fibogem S.A., via Valdani 2, 6830 Chiasso.

6 giugno 1986

Galcor Management S.A., in C o l d r e r i o, la progettazione, la gestione di impianti e imprese industriali, ecc. (FUSC del 5. 9. 1985, n. 206, p. 3410). In scioglimento: 4. 6. 1986. Nuova ragione sociale: Galcor Management S.A. in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Centrifid S.A., in Lugano. Le firme di Antonio L. Galbati, già presidente, Carlo Gianzrolli, già vice-presidente, e Nello Lavio, già amministratore delegato, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Centrifid S.A., via al Forte 2, 6900 Lugano.

6 giugno 1986

Brides Trading S.A., in C h i a s s o, l'acquisto, la vendita di utensili per l'industria meccanica, ecc. (FUSC del 22. 6. 1984, n. 143, p. 2250). Ivano Brignoli, cittadino italiano in Castel San Pietro, e Alvaro Preti, cittadino italiano in Balerna, sono stati nominati procuratori, con firma individuale.

6 giugno 1986

Assaco Consulting Import-Export Ltd., in C h i a s s o. Nuova società anonima con statuti in data 5. 6. 1986. Scopo: l'effettuazione di consulenze, la progettazione, la stipulazione e l'esecuzione di contratti generali di appalto nel settore edile. L'importazione, nonché l'esportazione di articoli e di prodotti di ogni genere e provenienza. La società potrà acquistare partecipazioni in entità giuridiche, nonché effettuare operazioni finanziarie di qualsivoglia natura. Capitale: Fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Renato Bullani, da Ligornetto in Balerna, presidente; René Julien Ruetger, da Rothrist in Tripoli (Lbia), membro. Entrambi con firma individuale. Recapito: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

6 giugno 1986

Immobiliare Stabiola S.A., in **Mendrisio** (FUSC del 6. 5. 1975, n. 104, p. 1227). Modifica statuti: 30. 5. 1986. Nuova sede: Stabiolo, Luigi Belli, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Mario Verga, da Castel San Pietro e Basilea in Vercallo, amministratore unico, con firma individuale. Recapito: c/o S.A. Vini Bée, strada Cantonale, 6855 Stabio.

6 giugno 1986

Gianluigi Faldo, in **Mendrisio**. Titolare della ditta individuale di Gianluigi Faldo, da e in Mendrisio. Impresa di pittura e verniciatura. Via Motta 33a, 6850 Mendrisio.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aubonne

6 juin 1986

Terraz F. et A.-Ch., à **Féchy**. Nouvelle société en nom collectif qui a débuté le 1er mai 1986. Bâtiment et génie civil. Associés: François Terraz, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, et Anne-Chantal Terraz, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne; ils signent individuellement.

Bureau de Cossonay

3 juin 1986

Richard Sighartner, à **Dizy**. Chef de maison: Richard Sighartner, de Sumiswald, à La Sarraz. Atelier electro-mécanique. Au Village.

3 juin 1986

J. Desmeules, à **Montricher**, bureau d'études techniques de construction (FOSC du 31. 3. 1981, p. 998). Raison sociale radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

6 juin 1986

Rivaliment S.A., à **Puidoux**, tous produits de la branche zootechnique (FOSC du 5. 8. 1985, p. 3002). Daniel Duc, de Villiers-Bramard, à Liestal, est administrateur, signant collectivement à deux. Raphael Pipoz, de et à Charmey, est sous-directeur, avec signature collective à deux.

Bureau de Grandson

6 juin 1986

Lador S.A., à **Ste-Croix**, pièces à musique (FOSC du 28. 8. 1985, p. 3315). Les statuts ont été modifiés le 29 mai 1986 sur des points non soumis à publication.

6 juin 1986

«Les Oches» Société anonyme de placements et de gérances, à **Villars-Burquin** (FOSC du 27. 4. 1970, p. 953). Les pouvoirs de l'administrateur Karl Kuhles, décodé, sont éteints. Nouvel administrateur: Christian Orsitch Slavetich, de Yougoslavie, à Dusseldorf (D). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs des administrateurs Pierre Ravussin et Fidély Rapin, actuellement domiciliés à Yverdon-les-Bains, sont modifiés en conséquence. Nouvelle adresse du bureau: c/o Bernard Ravussin, avenue Haldimand 8, à Yverdon-les-Bains.

6 juin 1986

Société coopérative d'Auto-Transports de la Chaux, à Ste-Croix, société coopérative (FOSC du 17. 5. 1965, p. 1556). La société est dissoute depuis le 27 mai 1986. Elle ne subsiste que pour la liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société coopérative d'Auto-Transports de la Chaux en liquidation**, par Albert Bugnon, de Bulle; Henri Ravay, de Valeys-sous-Rances, et Louis Ador, de Ste-Croix, tous trois à La Chaux, commune de Ste-Croix, nommés liquidateurs, avec signature collective à deux. Les pouvoirs d'Albert Bugnon et Henri Ravay comme administrateurs sont radiés. Nouvelle adresse: c/o Henri Ravay.

Bureau de Lausanne

26 mai 1986

Alco D. Tumini, à **Prilly**, conseils et réalisation dans le domaine des installations contre le vol (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1754). Nouvelle raison de commerce: **Alcom D. Tumini**.

6 juin 1986

Ventorga J. Moget, à **Pully**, chemin du Vigneron 8. Titulaire: Jean Moget, de Soral, à Pully. Promotion et gestion commerciale; représentation et diffusion de marques et de biens commerciaux; opérations et participations relatives à la promotion, l'achat, la vente et la remise de commerces et à la gestion de biens commerciaux, immobiliers et financiers.

6 juin 1986

Chesaux, Pasche S.A., à **Lausanne**, ferblanterie, couverture, appareillage (FOSC du 4. 6. 1984, p. 2013). René Blanc n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christian Gasser, de Lungern, à Lausanne.

6 juin 1986

Socol, société lausannoise de couleurs et vernis, à Lausanne (FOSC du 20. 11. 1984, p. 4131). Eva Delvecchio n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Le président Aldo Delvecchio reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

6 juin 1986

Agromarketing services S.A., à **Lausanne** (FOSC du 21. 2. 1986, p. 680). La raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité cantonale de surveillance du 5 juin 1986).

6 juin 1986

Suter + Suter S.A., succursale de Lausanne, activités dans le domaine de la construction (FOSC du 7. 1. 1986, p. 43), avec siège principal à Bâle. Nouvelle raison sociale au siège principal: **Suter + Suter AG** (Suter + Suter S.A.) (Suter + Suter Corporation). Nouvelle raison sociale de la succursale: **Suter + Suter S.A. (Suter + Suter AG) (Suter + Suter Corporation)**. Nouveau but: activités dans le domaine de l'architecture, de l'ingénierie, de l'informatique et du management.

6 juin 1986

Georges Berchtold S.A., à **Lausanne**, place Grand-Saint-Jean 2, chez Fibafa S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 mai 1986. But: communication et marketing. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Georges-Louis Berchtold, de Bitsch, à Bottens.

6 juin 1986

Yang diffusion, M. Menetrey, à **Lausanne**, commerce et diffusion d'appareils de massage (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3317). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 juin 1986

Roger Adatte et Pierre-André Juvet S.A., à **Lausanne**, bureau et atelier d'architecture et d'urbanisme (FOSC du 21. 1. 1983, p. 239). Statuts modifiés le 3 juin 1986. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Pierre-André Juvet et Jean-Claude Bovet sont actuellement à Pully, Monique Wisemsky est actuellement à Epalinges.

6 juin 1986

P.-A. Tauss, précédemment à **Cossonay** (FOSC du 4. 7. 1984, p. 2410). Siège transféré à **Pully**, avenue de Lavaux 50. Titulaire: Pierre-André Tauss, de Zweisimmen, à Pully. Installations électriques et téléphoniques.

6 juin 1986

Consultat S.A., à **Lausanne**, avenue de Rumine 20, chez Winterthur-Vie. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 juin 1986. But: conseils et expertises dans le domaine de l'assurance. Reprise de biens envisagée: une voiture Range Rover, mobilier de bureau et articles publicitaires pour un montant maximum de fr. 75 000; un contrat de leasing du 1er mai 1986 pour la voiture susmentionnée d'une valeur de fr. 40 000, entraînant le paiement de 48 mensualités de fr. 933, jusqu'à l'échéance du 30 avril 1990; l'engagement souscrit par M. Alfred Métraux de payer fr. 50 000 à la Banque Vaudoise de Crédit au titre de participation au financement de l'assainissement du Lausanne Hockey Club. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alfred Métraux, de Fey, à Lausanne.

6 juin 1986

Jean-Pierre Staub, à **Lausanne**, commerce de savon (FOSC du 14. 4. 1986, p. 1388). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 juin 1986

Au p'tit lit blanc, Daisy Kaeser, à **Lausanne**, rue du Grand-Saint-Jean 16. Titulaire: Daisy Kaeser, de Bösing, à Lausanne. Commerce d'articles pour enfants.

6 juin 1986

H. R. Schmalz S.A. Entreprise de construction, succursale de Lausanne (FOSC du 10. 3. 1986, p. 931), avec siège principal à Berne. La signature de Philippe Pidoux est radiée.

6 juin 1986

Boulafosa S.A. en liquidation, à **Lausanne**, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 5. 3. 1985, p. 850). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 juin 1986

Société Immobilière de «Plan A» S.A., à **Lausanne** (FOSC du 5. 11. 1984, p. 3930). Dissolution: 21 mai 1986. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière de «Plan A» S.A.**, en liquidation, par l'administrateur Bernard Blanc, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, route du Jorat 61. Le bureau de Chavannes-près-Renens est supprimé.

6 juin 1986

René Mandrin S.A., à **Lausanne**, commerce de combustibles et matériaux de construction (FOSC du 24. 9. 1984, p. 3402). Statuts modifiés le 23 mai 1986. Siège transféré à **Renens**, chemin du Chêne 11, chez Satem S.A. Pierre-Alain Genier et Olivier Etienne ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Georg Padrutt, de Pagig, à Genève.

Bureau de Morges

23 mai 1986

Soesil-Inter S.A., à **Ecublens**, fabrication et commerce de gaz et installations et appareils correspondants, pompes ainsi que produits semblables, acquérir et exploiter des droits de propriété intellectuelle (FOSC du 15. 5. 1986, p. 1887). Hans Koch, président, a démissionné; sa signature est radiée. Peter von Lobbbecke (inscrit) est nommé président, et Robert Bühlmann, de Schangnau, à Innerberg, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.

30 mai 1986

Batec Consulting, Philipp Baumann, à **Echichens**. Titulaire: Philipp Baumann, de Hérissau, à Echichens. Prestation de conseils et investigations dans le domaine technique et commercial. Route du Village B.

6 juin 1986

I. Guiu, à **Morges**, exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Parc» (FOSC du 31. 7. 1979, p. 2451). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 juin 1986

Jürg Donatsch, à **Chavannes-près-Renens**. Titulaire: Jürg Donatsch, de Malans, à Ecoteaux. Atelier de photographie. Avenue de la Gare 34.

6 juin 1986

Ch. Avondo, Maryvonne Grieu successeur, précédemment à **Renens**, commerce de couleurs, vernis et produits techniques pour l'industrie et l'artisanat (FOSC du 8. 5. 1978, p. 1809). La maison a transféré son siège à **Bussigny-près-Lausanne**. Nouvelle raison: **Avondo, Articles Artisanaux, Maryvonne Grieu**. La titulaire est Maryvonne Grieu, de Vallorbe, à Bussigny-près-Lausanne. Nouveau genre d'affaires: articles artisanaux, rouleaux, pinceaux, peintures. Chemin de Roséaz 2.

6 juin 1986

Actac, Yves Macheret, à **Tolochenaz**, commerce et représentation de cassettes et d'articles de diverse nature, représentation de matériel technique et pédagogique (FOSC du 1. 2. 1985, p. 407). Par prononcé du 21 mai 1986, le président du Tribunal du district de Vevey a déclaré le titulaire en état de faillite.

6 juin 1986

Sampage S.A. en liquidation, à **Bussigny-près-Lausanne**, commerce, administration et gestion de biens de diverses natures (FOSC du 21. 1. 1985, p. 239). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 juin 1986

Les Alpes G.S.A. Renens, précédemment à **Yrens**, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 24. 9. 1963, p. 2709). La raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège à **Lausanne** (FOSC du 15. 5. 1986, p. 1887).

6 juin 1986

Coopérative d'habitation des cheminots du Pradex, à Préverenges (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3882). Le caissier Samuel Berner a démissionné; sa signature est radiée. Jacky Rod, précédemment secrétaire, est nommé caissier et continue à signer collectivement à deux. Est nommé secrétaire, signature collective à deux: Pierre-Alain Hänni, de Belpberg, à Préverenges.

Bureau de Nyon

6 juin 1986

Romysa S.A., précédemment à **Thonex**, société anonyme (FOSC du 23. 5. 1986, p. 1996). Siège transféré à **Nyon**, rue de Rive 15. Statuts originaires du 6. 5. 1986 modifiés en conséquence le 3. 6. 1986. But: achat, exploitation et gérance de cafés, bars, restaurants et hôtels. La société exploite la brasserie restaurant de Nyon. Capital social de fr. 570 000, divisé en 570 actions de fr. 1000 nominatives entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. José-Luis Salaet, de Genève, à Thônex, est administrateur unique, avec signature individuelle. Directeur avec signature collective à deux: José-Luis Rodriguez, d'Espèret, à Genève.

6 juin 1986

Riant Parc Nyon S.A., à **Nyon**, toutes opérations commerciales, financières ou immobilières (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3358). Gustave Dumur n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Georges Bavaud, de Montagny-les-Monts, à Genève. Statuts modifiés le 2. 6. 1986 sur un point non soumis à publication. Nouvelle adresse: rue St-Jean 20, c/o Naef & Noz Agence immobilière.

Bureau d'Orbe

6 juin 1986

B. Salvi, à **Baulmes**. Titulaire: Benvenuto Salvi, d'Italie, à Baulmes. Bucheronnage. Rue des Scies.

Bureau de Vevey

6 juin 1986

Penril Technical S.A., à **Montreux**, équipements électroniques (FOSC du 16. 2. 1984, p. 563). L'administrateur Arsène Signorell, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

6 juin 1986

Société Immobilière Le Ruiseau, à Corseaux, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 10. 3. 1986, p. 931). Marcel Currat, du Crêt, à Saint-Léger-La Chièzaz, est administrateur unique, avec signature individuelle. Le remplaçant Claudine Voyame, démissionnaire, qui est radiée et dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Vevey, avenue Paul Cérésolo 12, chez la Fiduciaire Marcel Currat. Domicile légal inchangé.

6 juin 1986

Multimanagement SA en liquidation, à **Vevey**, société anonyme dissoute (FOSC du 22. 2. 1985, p. 702). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

6 juin 1986

Amex S.A., à **La Tour-de-Peilz**, enduits, plâtrerie (FOSC du 25. 3. 1986, p. 1147). Nouvelle raison sociale: **BPM Applications S.A.** Statuts modifiés le 3 juin 1986.

6 juin 1986

Borbola Défense Incendie, à **Vevey**, matériel incendie (FOSC du 18. 3. 1985, p. 1040). La procuration conférée à Bruno Scafo est radiée.

6 juin 1986

Direct-Cadres S.A., à **Montreux**, banque de données en télécommunication (FOSC du 25. 3. 1986, p. 1147). Conseil actuel: Roger Racine, de La Chaux-de-Fonds, à Montreux, président, et Yves Corbaz, jusqu'ici administrateur unique, désormais secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs.

6 juin 1986

Direct-Immob S.A., à **Montreux**. Nouvelle société anonyme selon statuts du 5 juin 1986. But: exploitation d'une banque de données et des moyens modernes de communication et télécommunication au service de personnes physiques et morales en matière d'affaires immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Roger Racine, de La Chaux-de-Fonds, à Montreux, est président, et Yves Corbaz, de Lausanne, à Puidoux, est secrétaire; tous deux signent collectivement à deux. Adresse: rue du Lac 16, dans ses locaux.

6 juin 1986

Nestlé's Products Limited, à **Nassau, Iles des Bahamas**, succursale de **La Tour-de-Peilz**, à **La Tour-de-Peilz**, société anonyme à Nassau (Bahamas) (FOSC du 24. 9. 1985, p. 3618). La procuration conférée à Peter Gehring est radiée. Hansruedi Vollenweider, de Pfungen, à Saint-Léger-La Chièzaz, est sous-directeur, avec signature collective à deux.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

6 juin 1986

Ch. Decker, à **Yverdon-les-Bains**, rue de la Planie 38. Titulaire: Charles Decker, de Duillier, à Yverdon-les-Bains. Gérance, courtage, promotion et commerce d'immeubles ainsi que toutes opérations financières et transactions de nature à assurer et développer le but poursuivi.

6 juin 1986

Multig S.A. en liq^m, à **Yverdon-les-Bains**, produits liquides ou gazeux (FOSC du 12. 6. 1984, p. 2107). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

6. Juni 1986

Konsumgenossenschaft Grengiols, in **Grengiols** (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1980, S. 1507). Beatha Zenzünen, Aktuarin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuarin in den VR gewählt: Hannelore Imhof geborene Schmid, von und in Grengiols. Präsident, Vizepräsident und Aktuarin führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1986

Gebr. Imboden, Transport AG, in **St. Niklaus** (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1955, S. 1241). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. 6. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Gebr. Imboden Transport AG** in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Karl Zenhäusern, von Unterbach, in Brig-Glis. Die Unterschrift von Martin Imboden, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Zenhäusern Treuhänder AG, Kantonsstrasse 39, 3930 Visp.

6. Juni 1986

Azura Brig AG in Liquidation, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Immobilien (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2091). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bureau de Sion

4 juin 1986

Carnot SA, à Châteauneuf (Conthey), commune de Conthey. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: les 8. 1. et 6. 6. 1986. But: la promotion d'activités immobilières et commerciales. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. La société acquiert de Jean Deriaz, à St-Léonard, une quote-part (1/2) de parcelles sises à St-Léonard, nos 126 et 44, pour le prix de fr. 196 000. Organe de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et la FOSC. Administration d'un à 5 membres: Alain Balet, de St-Léonard, à Châteauneuf (Conthey), commune de Conthey, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: c/o l'administrateur à Châteauneuf (Conthey), commune de Conthey.

6 juin 1986

Promo-Sierre SA, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 16 mai 1986. But: l'achat, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières, commerciales ou industrielles ayant un rapport avec son but. Capital social: fr. 60 000, divisé en 12 actions de fr. 5000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre-Alain Borgeaud, de Vionnaz, à Chermignon, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: c/o Pierre-Alain Borgeaud, route d'Orzival 3, 3960 Sierre.

6 juin 1986

Vity Vidéo Diffusion Rudy Ganna, à Crans, commune de Lens (FOSC du 3. 1. 1985, n. 1, p. 7). Par jugement du 21 avril 1986, le Tribunal cantonal du canton du Valais a déclaré le titulaire en état de faillite.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 juin 1986

Juan Segura Chauffage Sanitaire, à Cortaillod, Drazes 3. Chef de la maison: Juan Segura Bayarri, de nationalité espagnole, à Cortaillod. Installation, réparation et entretien de chauffages et sanitaires.

Bureau de Neuchâtel

6 juin 1986

Marc et Jean-Jacques Segessemann & Cie. Garage du Littoral, à Neuchâtel, société en commandite (FOSC du 29. 4. 1970, no 98, p. 978). L'associé commanditaire Jean-Louis Segessemann est décédé. Sa commandite de fr. 10 000 est reprise, sans versement nouveau, par Louise-Georgette Segessemann née Hummel, veuve de Jean-Louis, de Wattenwil, à Neuchâtel, qui entre dans la société comme associée commanditaire.

6 juin 1986

Du Bois Jeanrenaud S.A., à Neuchâtel, commerce de fer, d'appareils sanitaires, combustibles (FOSC du 3. 2. 1984, no 28, p. 403). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Renaud Henry Du Pasquier, qui reste directeur, et André Carlo Schenker, d'Auvernier, à Colombier NE.

6 juin 1986

RCC Royal Columbus Club S.A. (RCC Royal Columbus Club A.G.) (RCC Royal Columbus Club Inc.), à Neuchâtel, avenue de la Gare 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 6. 1986. But: mise en place et établissement d'entreprises dans le secteur du tourisme et du transport de personnes. Elle peut acquérir tout le matériel et les objets nécessaires à son but. Egalement: achat et vente, enregistrement et exploitation de droits immatériels en brevets de marques, acquisition et vente de licences en rapport; participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luc Aloïs Meylan, du Chenit, à Bôle, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Genève - Genf - Ginevra

Complément

L'Académie SA, à Genève (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4064). Adresse: quai du Suézet 32, chez Edwige Le Bouhec.

5 juin 1986

Pro-Shop, Bagnoud et Borgeat, à Vandoeuvres, Bessinge, route de la Capite 70. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1986. Associés: Patrick Bagnoud, de Chermignon, à Genève, et Pierre-Marin Borgeat, de et à Chermignon. Exploitation d'un commerce d'articles de golf et d'accessoires s'y rapportant.

5 juin 1986

Les Hoirs de Pierre Bigar, à Genève, exploitation d'un hôtel, société en nom collectif (FOSC du 2. 8. 1984, p. 2776). La procuration de Frédéric Hillbrunner est radiée. Procuration collective à deux a été confiée à Denise Reynard, de Savièse, à Genève.

5 juin 1986

Video II, Commisso et Pasquali, à Carouge, avenue de la Praille 19. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1986. Associés: Aldo Commisso, à Vernier, et Carlo Pasquali, à Genève, tous deux d'Italie. Commerce et location de matériel vidéo et de chaînes hi-fi; commerce d'appareils de photographie et d'articles de diverses natures.

5 juin 1986

Perjani et Camillo, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 8. 7. 1985, p. 2624). Diana Camillo n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Nejib Ferjani reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle N. Ferjani, à Genève.

5 juin 1986

Partheno Cuirs, Maria-Giuseppina et Giuseppe Gallucci, à Carouge, rue des Moutettes 6. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 6. 1986. Associés: Maria-Giuseppina Gallucci et Giuseppe Gallucci, tous deux d'Italie, à Vernier. Importation, exportation, représentation et commerce de tous articles en cuir.

5 juin 1986

La Granita, Giancarlo Del Sette, à Carouge, rue Blavignac 10. Chef de la maison: Giancarlo Del Sette, d'Italie, à Collonge-Bellerive. Procuration individuelle a été confiée à Josiane Del Sette, de France, à Collonge-Bellerive. Vente et réparation de distributeurs de boissons froides et chaudes et de machines à glace; commerce de produits alimentaires s'y rapportant.

5 juin 1986

Edicum, St. Godet, à Céligny, édition de toutes publications, etc. (FOSC du 17. 4. 1985, p. 1460). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 juin 1986

O. Hnatk & A. Gunther, à Genève, atelier de réparation d'instruments à vent, société en nom collectif (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4063). Nouvelle raison sociale: Vents du Midi, O. Hnatk & A. Gunther. Nouvelle adresse: rue du Midi 3.

5 juin 1986

Equipement 4 fois 4, H. Rossier, à Vernier, réparations mécaniques pour véhicules automobiles (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1104). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Equipement 4 fois 4, Magnin et Rossier», à Vernier.

5 juin 1986

Equipement 4 fois 4, Magnin et Rossier, à Vernier, Le Lignon, chemin de la Muraille 9/11. Société en nom collectif qui a commencé le 2. 6. 1986. Associés: Philippe Magnin, d'Aire-la-Ville, et Henri Rossier, de Rougemont, tous deux à Genève. Atelier de réparations pour véhicules automobiles notamment pour véhicules tous terrains. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Equipement 4 fois 4, H. Rossier», à Vernier.

5 juin 1986

Michel Rouiller, Rénovation, à Genève, rue de la Servette 100. Chef de la maison: Michel Rouiller, de Sommentier, à Genève. Entreprise de travaux de rénovation d'appartements.

5 juin 1986

Bear Automotive Service Equipment Company, Wilmington, succursale du Grand-Saconnex, au Grand-Saconnex (FOSC du 28. 11. 1984, p. 4239). Nouveau siège: Vernier, chemin Delay 7. Nouvelle raison de commerce de la succursale: Bear Automotive Service Equipment Company, Wilmington, succursale de Vernier.

5 juin 1986

SI rue de la Colline 20, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1977, p. 3320). Statuts modifiés le 29. 5. 1986 sur un point non soumis à publication. François Naef et Daniel Barbey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pascal Menu, de et à Plan-les-Ouates, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Bellot 4, chez Mottu et Comte, notaires.

5 juin 1986

Société Immobilière rue des Deux-Ponts D, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 2. 1986, p. 562)

Société Immobilière rue des Deux-Ponts E, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 2. 1986, p. 562)

Statuts modifiés le 30. 5. 1986 sur un point non soumis à publication.

5 juin 1986

M.I.S. Management and Investment Services SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 21. 2. 1986, p. 680), succursale avec siège à Appenzell. Les pouvoirs de Louis Herman sont radiés.

5 juin 1986

Norse Consulting Company SA, à Coligny, fournir des conseils et rendre des services dans le domaine de la construction (FOSC du 20. 7. 1982, p. 2352). Par suite du transfert de son siège à Fribourg la société a été inscrite au registre de Fribourg (FOSC du 2. 6. 1986, p. 2131). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 juin 1986

Traductions USG SA, à Genève (FOSC du 9. 1. 1984, p. 76). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich sous la nouvelle raison sociale «Übersetzungs-Service USG SA Zürich (Service de Traduction USG SA Zürich)» (FOSC du 29. 5. 1986, p. 2077). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 juin 1986

Amrak, Arts Populaires SA, à Genève, commerce de produits de toute nature, etc. (FOSC du 2. 6. 1983, p. 1891). Alain Winkelmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nassrin Barkhordar, de Lausanne, à Renens, est administratrice unique, avec signature individuelle.

5 juin 1986

Amrak Finance SA, à Genève, analyse et conseil en matière financière, etc. (FOSC du 6. 2. 1986, p. 465). René Jayet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nassrin Barkhordar, de Lausanne, à Renens, est membre et vice-présidente du conseil d'administration, avec signature individuelle.

5 juin 1986

Jean Bariatti SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 18. 10. 1985, p. 3931). Jean Bariatti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 juin 1986

Bavaki SA, à Genève, courtage et commerce de tous produits, etc. (FOSC du 17. 10. 1985, p. 3915). Jean-Albert Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Moulin, d'Ormont-Dessus, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Muzy 8, chez Edmond Moulin.

5 juin 1986

Deville-Mazout SA, à Vernier (FOSC du 4. 1. 1985, p. 25). L'administrateur Kurt Mayer est maintenant domicilié à Mont-sur-Rolle.

5 juin 1986

Fondation pour l'aménagement du quartier des Grottes (FAG), à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 14. 1. 1985, p. 144). Joseph Colombo n'est plus administrateur. Jean Zuber, de Genève, à Carouge, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature.

5 juin 1986

Finesa Financial Engineering Services SA, à Genève, ingénierie et services financiers, etc. (FOSC du 22. 4. 1986, p. 1517). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 123.

5 juin 1986

Ilex SA, à Meyrin, étude de marchés, etc. (FOSC du 9. 2. 1984, p. 475). Les pouvoirs de Hermann Wachsmuth sont radiés.

5 juin 1986

MacDermid (Suisse) SA, à Genève, promouvoir des ventes et représenter en Suisse des produits chimiques, etc. (FOSC du 27. 3. 1985, p. 1175). Signature collective à deux a été confiée à Ferdinando Moliterno, d'Italie, à Genève, directeur.

5 juin 1986

Matson SA, à Genève, achat, vente de matières premières, etc. (FOSC du 19. 1. 1982, p. 183). Max Matare n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Ivanès Félicité, de Thônex, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

5 juin 1986

K. Oechslin, Exclusive Cars Genève SA, à Genève, promotion et location de voitures de collection, etc. (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756). Hans-Ulrich Bernhard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 juin 1986

Parlogos SA, à Carouge, création et exploitation d'un institut d'enseignement des langues (FOSC du 30. 3. 1983, p. 1068). Le capital de fr. 50 000 est maintenant libéré à concurrence de fr. 30 000.

5 juin 1986

SI de la Petite Place, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1985, p. 904). Administration: Jacques Dumont, de et à Genève, président, et Jean-Paul Gaudillon, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Jean-Paul Gaudillon sont modifiés en ce sens.

5 juin 1986

Soffigest, Société Financière SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 30. 4. 1985, p. 1652). L'administrateur Albert Scorza, directeur, est maintenant originaire de Genève.

5 juin 1986

Société Générale de Surveillance Holding SA, à Genève (FOSC du 8. 4. 1986, p. 1308). Jacques Delerue n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Deryck Tweedley est maintenant domicilié à New York (USA).

5 juin 1986

Société Immobilière Vernier-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 6. 1964, p. 1735). Charles Sfaellos n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond-Lucien Desert, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 22, chez Gérald Rosset successeur de Francis Bostico et Gérald Rosset.

5 juin 1986

Sport Car Service James Herzig, à Genève, atelier électro-mécanique (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2996). L'entreprise est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation.

5 juin 1986

Sport Car Service, Lucien Haldimann SA, à Genève, rue Merle-d'Aubigné 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 5. 1986. But: exploitation d'un atelier électro-mécanique pour la réparation de voitures de sport; tous travaux d'équipement électrique et radiophonique sur véhicules à moteur, ainsi que commerce de tous appareils s'y rattachant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens: le fonds de commerce de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Sport Car Service» James Herzig, à Genève, selon convention du 6. 5. 1986, pour fr. 130 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucien Haldimann, de Genève, à Avully, administrateur unique, avec signature individuelle.

5 juin 1986

Amcoat & Metals SA, à Meyrin, avenue Louis-Casaf 108A, chez Urs B. Heinis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 6. 1986. But: commerce de matières premières, particulièrement dans le domaine du charbon et de l'acier ainsi que de carburants et combustibles; construction, commerce et développement d'installations industrielles de production et de recyclage, notamment dans le domaine du charbon, de l'acier, des carburants et combustibles; participations et investissements hors de Suisse s'y rapportant; achat, vente et location d'immeubles à l'étranger. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Urs B. Heinis, de Bâle, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

5 juin 1986

Germ'd'Or SA, à Genève, rue des Eaux-Vives 73. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 5. 1986. But: culture et vente de graines germées ainsi que fabrication et vente de produits connus sous le nom de «Tofu». Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 42 500, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Apports en nature: un tambour de germination pour fr. 22 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 12 500, et l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Germ'd'Or, M. Monnier», à Bassins, selon bilan au 31. 1. 1986, comportant un actif de fr. 92 994.05, y compris un goodwill de fr. 42 953.80, et un passif envers les tiers de fr. 74 994.05, pour fr. 18 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 12 500, soit un total de fr. 25 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Lippuner, de Grabs, à Plan-les-Ouates, président; Pierre Haessig, de Küssnacht ZH, à Genève, vice-président; Maryse Centanin, d'Italie, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux, et Marcel Monnier, de Dombresson, à Bassins; ce dernier n'exerce par la signature sociale. Signature collective à deux a été confiée à Michel Mathevon, de France, à Bassins, directeur.

5 juin 1986

Steig SA, à Genève, rue du Grand-Pré 72, chez Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 6. 1986. But: importation, exportation et commerce de produits manufacturés et matières premières, notamment dans les domaines textile, alimentaire et machines outils. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Robert, du Locle, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

5 juin 1986

Reza-Gem (Suisse) SA, à Genève, fabrication d'articles de bijouterie (FOSC du 28. 11. 1985, p. 4476). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 750 actions de fr. 1000 nominatives. Conversion des 1000 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 22. 5. 1986. Ingrid Karin Reza et Jacques Delley ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Henri-Philippe Sambuc, nommé secrétaire, continue à signer individuellement.

5 juin 1986

Charles Frésard, à Delémont, menuiserie, ébénisterie (FOSC du 17. 7. 1979, no 164, p. 2290). La raison est radiée par suite de remise de l'entreprise. L'actif et le passif sont repris par la maison «Michel Frésard», à Delémont, ci-après inscrite.

5 juin 1986

Michel Frésard, à Delémont. Le chef de la maison est Michel Frésard, du Bémont, à Delémont. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Charles Frésard», à Delémont, ci-dessus radiée. Menuiserie, ébénisterie. Rue Saint-Randaold 12.

5 juin 1986

Bureau de Delémont

5 juin 1986

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Mai 1986

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnet im Mai 1986 einen Rückgang um 0,3% gegenüber dem Vormonat und erreichte den Stand von 108,2 Punkten (Dezember 1982 = 100). Innert Jahresfrist betrug die Teuerung 0,7%, verglichen mit 1,0% im April 1986 und 3,8% im Mai 1985. Dies ist die tiefste Jahresteuerrate seit Dezember 1978 mit ebenfalls 0,7%.

Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung für die privaten Haushalte bedeutsamen Waren und Dienstleistungen und gibt an, in welchem Umfang die Lebenshaltung infolge von Preisveränderungen, aber unbeeinflusst durch Änderungen im Konsumverhalten oder durch Veränderungen der Güterqualitäten, teurer oder billiger geworden ist.

Der Rückgang des Landesindexes um 0,3% gegenüber dem Vormonat ist das Resultat tieferer Indexziffern für Heizung und Beleuchtung (-4,1%) und für Bildung und Erholung (-3,4%). Unverändert blieb die Gruppenziffer für Verkehr. Über dem Stand der Vorerhebung liegen die Indizes der Bedarfsgruppen Nahrungsmittel (+0,2%), Getränke und Tabakwaren (+0,5%) und Wohnungsmiete (+1,9%). Die übrigen drei Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Nach Herkunft erhöhte sich im Vergleich zum Vormonat das Preisniveau um 1,8% den Inlandgütern um, bei den Importgütern sank es um 1,8%. Innert Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 2,7%, die Auslandgüter eine Preisreduktion um 4,2%.

Die im Vergleich zum April 1986 beobachtete Abnahme der Indexziffer für Heizung und Beleuchtung ist ausschliesslich auf die tieferen Heizölpreise zurückzuführen, deren Niveau gegenüber dem Vormonat um 7,3%, gegenüber dem Vorjahr um 32,0% sank. Die in einzelnen Gaswerken erfolgte Tarifenkung vermochte die Gruppenziffer dagegen nicht sichtbar zu beeinflussen.

Der Rückgang der Indexziffer für Bildung und Erholung ist insbesondere auf die saisonal stark gesunkenen Preise für Pauschalreisen zurückzuführen. Weniger gross war der Einfluss tieferer Preise für neu erschienene Bücher, Filmverarbeitung, Fernsehapparate sowie Schreib- und Rechenmaschinen. Höhere Preise für den Besuch von Sportanlagen, Zeitungen und Zeitschriften, Spielwaren, Sportgeräte und Schreibmaterialien wirkten sich nur geringfügig auf die Gruppenziffer aus.

Die Bedarfsgruppe Verkehr verharnte trotz einer leichten Benzinpreissenkung um 0,3% auf dem Vormonatsstand. Im Vergleich zum Vorjahr ist beim Benzin eine Verbilligung um 22,7% festzustellen. Die für die zweite Maihälfte angekündigte Benzinpreiserhöhung hat sich noch nicht ausgewirkt, da die Preisumfragen jeweils in der ersten Monatshälfte durchgeführt werden.

Zum Anstieg der Bedarfsgruppe Nahrungsmittel trugen neben der gestiegenen Indexziffer für Gemüse auch höhere Preise für in Gaststätten konsumierte Mahlzeiten, küchenfertige Mahlzeiten, gefrorene Fische und Kaffee bei. Dämpfend auf den Gruppenindex wirkten hingegen die tieferen Indexziffern für Früchte, Fleisch, Fleischwaren und ausländische Eier.

Innerhalb der saisonal beeinflussten Gruppen Gemüse und Früchte verlief die Preisentwicklung der einzelnen im Berichtsmonat erhobenen Sorten recht unterschiedlich. Insgesamt verzeichnete die Indexziffer für Gemüse gegenüber dem Vormonat einen Anstieg um 3,8%, jene für Früchte einen Rückgang um 2,6%. Im Vorjahresvergleich sank der Gemüseindex um 4,3%, derjenige für Früchte um 2,0%.

Der Anstieg der Bedarfsgruppe Getränke und Tabakwaren ist vor allem die Folge höherer Preise für in Gaststätten konsumierte Getränke und für Wein im Detailhandel.

Die halbjährlich berechnete Indexziffer für Wohnungsmiete zeigte im Mai 1986 einen Anstieg des gesamtschweizerischen Mietpreinsniveaus um 1,9% gegenüber der Vorerhebung, während im November 1985 ein solcher um 1,8% festgestellt worden war. Innert Jahresfrist, d.h. von Mai 1985 bis Mai 1986, ergab sich eine Erhöhung um 3,8%. Der gesamtschweizerische Mietpreisanstieg um 1,9% im Mai 1986 ist auf Mietpreiserhöhungen sowohl bei den vor 1947 als auch bei den seit 1947 gebauten Wohnungen zurückzuführen. Ausserdem haben auch die seit der letzten Erhebung neuerstellten Wohnungen, deren durchschnittliches Mietpreinsniveau um rund 4% über der Vorerhebung lag, zur Erhöhung beigetragen. Von den im Mai 1986 erfassten über 100 000 Mietpreisen haben 20% aufgeschlagen, 79% blieben unverändert und 1% hat abgeschlagen.

Werden die früheren Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den Mai 1986 als fortgeschriebene Werte 134,9 Punkte auf der Basis September 1977 = 100 und 227,4 Punkte auf der Basis September 1966 = 100.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation en mai 1986

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a reculé de 0,3% en mai 1986 par rapport au mois précédent, s'inscrivant à 108,2 points (décembre 1982 = 100). D'une année à l'autre, le renchérissement a atteint 0,7%, contre 1,0% en avril 1986 et 3,8% en mai 1985. Ce taux annuel est le plus bas depuis décembre 1978, où le renchérissement s'était inscrit également à 0,7%.

L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés; il indique la mesure dans laquelle le coût de la vie a augmenté ou diminué à la suite de variations de prix, mais sans que son calcul soit influencé par des modifications dans le comportement des consommateurs ou dans la qualité des biens.

Le recul de 0,3% que l'indice général a subi par rapport au mois précédent résulte de la baisse des indices des groupes chauffage et éclairage (-4,1%) et instruction et loisirs (-3,4%). L'indice du groupe transports et communications est resté inchangé. Ont en revanche dépassé le niveau du relevé précédent, les indices des groupes alimentation (+0,2%), boissons et tabacs (+0,5%) et loyers des logements (+1,9%). Les trois autres groupes n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique en mai.

Par rapport au mois précédent, le niveau des prix considéré selon la provenance des biens a augmenté de 0,3% pour les biens indigènes, mais baissé de 1,8% pour les biens importés. D'une année à l'autre, les biens du pays ont renchéri en moyenne de 2,7%, alors que les prix des biens d'origine étrangère se sont réduits de 4,2%.

Le repli de l'indice du groupe chauffage et éclairage, observé par rapport à avril 1986, est dû exclusivement à la baisse des prix du mazout, dont le niveau a fléchi de 7,3% par rapport au mois précédent et de 32,0% d'une année à l'autre. Les réductions tarifaires appliquées par quelques usines à gaz n'ont, en revanche, pas influé visiblement sur l'indice du groupe.

L'indice du groupe instruction et loisirs a reculé notamment en raison de la forte baisse, de nature saisonnière, des prix des voyages à forfait. Ont en outre influé sur l'indice, mais de manière moins prononcée, les prix plus bas pour les nouvelles éditions de livres, le développement de films, les téléviseurs et les machines à écrire et à calculer. Quant au renchérissement noté en ce qui concerne les tarifs des installations de sport, les journaux et revues, les jouets, le matériel de sport et les articles de papeterie, il ne s'est répercuté que faiblement sur l'indice du groupe.

Dans le groupe transports et communications, l'indice n'a pas varié par rapport au mois précédent, bien que le prix de l'essence ait légèrement baissé, soit de 0,3%. D'une année à l'autre, le prix de l'essence a chuté de 22,7%. Quant à la hausse du prix de l'essence annoncée pour la seconde quinzaine de mai, elle ne s'est pas encore répercutée sur l'indice, car les relevés de prix ont lieu durant la première quinzaine du mois.

La montée de l'indice de l'alimentation s'explique, outre par la progression de l'indice des légumes, par des prix en hausse pour les repas pris au restaurant, les plats cuisinés, le poisson congelé et le café. Les effets de ces augmentations ont, en revanche, été atténués par des indices régressifs en ce qui concerne les fruits, la viande et charcuterie et les œufs étrangers.

A l'intérieur des groupes «légumes» et «fruits», qui sont exposés à des influences saisonnières, les prix des variétés touchées par l'enquête de mai ont évolué assez inégalement. Par rapport au mois précédent, l'indice des légumes a avancé de 3,8% dans son ensemble, alors que celui des fruits a reculé de 2,6%. D'une année à l'autre, l'indice des légumes a baissé de 4,3%, celui des fruits de 2,0%.

L'indice du groupe boissons et tabacs a progressé surtout à la suite de prix ascendants pour les boissons consommées au restaurant et pour le vin vendu dans le commerce de détail.

Calculé tous les six mois, l'indice des loyers des logements pour l'ensemble de la Suisse accusait, en mai 1986, une hausse de 1,9% par rapport au relevé précédent, alors qu'en novembre 1985 cette augmentation s'était inscrite à 1,8%. En l'espace d'une année, c'est-à-dire de mai 1985 à mai 1986, le niveau des loyers s'est élevé de 3,8%. La progression de 1,9% subie en mai 1986 par le niveau des loyers pour l'ensemble de la Suisse résulte de hausses des loyers tant pour les appartements construits avant 1947 que depuis cette année-là. De plus, les loyers des appartements neufs mis sur le marché depuis la dernière enquête, dont le niveau moyen dépasse d'environ 4% celui du relevé précédent, ont aussi contribué à faire monter l'indice des loyers. L'enquête de mai 1986, qui portait sur plus de 100 000 loyers, a fait apparaître une proportion de 20% de loyers en hausse, de 79% de loyers inchangés et de 1% de loyers en baisse.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour mai 1986 un indice de 134,9 points sur la base de 100 en septembre 1977, et de 227,4 points sur la base de 100 en septembre 1966.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Chiasso

Fabbricato di servizio

Sostituzione serramenti esterni

Opere da falegname

Visita in comune: lunedì 30 giugno 1986, con appuntamento alle ore 16, davanti al refettorio FFS (a nord della stazione Vg).

I moduli per le offerte saranno consegnati nel corso della visita in comune.

Consegna dei piani contro pagamento di fr. 20.-. L'importo non viene restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso Falegname» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 7 luglio 1986. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1986.

Apertura delle offerte: mercoledì 9 luglio 1986, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 218)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Chiasso

Fabbricato di servizio

Sostituzione serramenti esterni

Opere da vetraio

Visita in comune: lunedì 30 giugno 1986, con appuntamento alle ore 16, davanti al refettorio FFS (a nord della stazione di Chiasso Vg).

I moduli per le offerte saranno consegnati nel corso della visita in comune.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso Vetraio» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 7 luglio 1986. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1986.

Apertura delle offerte: mercoledì 9 luglio 1986, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 219)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Rivera

Fabbricato CL 24 e magazzino

Tinteggio esterno

Opere da pittore

Visita in comune: lunedì 30 giugno 1986, con appuntamento alle ore 14, alla stazione di Rivera.

I moduli per le offerte saranno consegnati nel corso della visita in comune.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Rivera Pittore» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 7 luglio 1986. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1986.

Apertura delle offerte: mercoledì 9 luglio 1986, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 216)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Republik Finnland

6% Anleihe 1976-91 von sFr. 80 Millionen nom.

(Valoren-Nummer 472 022)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des noch ausstehenden Anleihebetrages gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den noch ausstehenden Betrag von

sFr. 69 100 000.- nom. per 15. September 1986 zu 100% zurückzahlen.

Die noch ausstehenden Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 15. September 1987 und folgende, können vom 15. September 1986 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, den 12. Juni 1986

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Nippon Telegraph & Telephone Corporation, Tokio

5½% Anleihe 1977-92 von sFr. 100 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 761 046)

Für die Amortisationstranche per 8. Juni 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 8. Juni 1986 unverändert sFr. 94 500 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Juni 1986

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

4 1/2% Anleihe Kanton Bern 1986-98 von Fr. 100 000 000 (Juli-Ausgabe)

Zweck:	Finanzierung laufender Investitionen und Konsolidierung schwebender Schulden
Anleihebedingungen:	Zinssatz 4 1/2% Jahrescoupons per 10. Juli. Anleihe-dauer längstens 12 Jahre, mit Rückzahlungsmöglichkeit für den Kanton Bern zum Nennwert nach 10 Jahren. Inhabertitel zu Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- sowie Schuldbuchforderungen. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Lausanne und Zürich.
Emissionspreis:	100,25%
Emissionsfrist:	18. bis 24. Juni 1986, mittags
Liberierung:	10. Juli 1986

Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

Kantonalbank von Bern
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Schweizerische Kantonalbanken
Verband Schweizer Regionalbanken
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Schweizerische Volksbank

5 3/4% Wandelanleihe 1981-88 von Fr. 100 000 000

(Valoren-Nummer 29 729)

Anleihenskündigung

Die Schweizerische Volksbank macht von dem in den Anleihebedingungen festgesetzten Recht Gebrauch und kündigt die bis 30. Juni 1986 nicht gewandelten Obligationen obiger Anleihe auf den

31. Dezember 1986

zur vorzeitigen Rückzahlung zum Nennwert.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 31. Dezember 1987 und 1988, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Rückzahlung eingereicht werden.

Bei dieser Gelegenheit machen wir nochmals darauf aufmerksam, dass das Wandelrecht am 30. Juni 1986 erlischt. Die Inhaber von Obligationen dieser Anleihe sind gebeten, sich diesbezüglich rechtzeitig mit einer unserer Geschäftsstellen oder mit Ihrer Depotbank in Verbindung zu setzen.

Bern, den 18. Juni 1986

Schweizerische Volksbank

Fiat S.p.A., Turin

Inhaberzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für Stammaktien

(Valoren-Nummer 570 299)

Kapitalerhöhung 1986

Anlässlich der ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlung vom 3./5. Juni 1986 wurde beschlossen, das Aktienkapital um Lit. 225 Mia. auf Lit. 2250 Mia. durch Ausgabe von 225 Mio. nicht wandelbaren Sparaktien von nominal Lit. 1000.- zu erhöhen. Diese neuen Sparaktien werden mit voller Dividendenberechtigung für das Geschäftsjahr 1986 den bisherigen Aktionären zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

Bezugsverhältnis:	1 neue nicht wandelbare Sparaktie Fiat S.p.A. von nominal Lit. 1000.- plus 1 Optionsschein «Comau S.p.A.» auf 10 bisherige Aktien. Je 10 Optionsscheine Comau berechtigen zum Erwerb von 1 Aktie Comau S.p.A. zum Preise von Lit. 2700.- pro Aktie (Dezember 1986) oder Lit. 3000.- pro Aktie (Dezember 1987).
Bezugspreis:	Lit. 5000.- je bezogene Aktie mit Optionsschein Comau S.p.A.
Liberierung:	bei Zeichnung.
Eidg. Umsatzabgabe, kant. Gebühr, EBV:	0,165%
Bezugsrecht:	Coupon Nr. 45 ab Inhaberzertifikate SKA
Valoren-Nummer:	570 293 nicht wandelbare Sparaktie Fiat S.p.A.

Für die durch Inhaberzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt verkörperten Aktien wird diese Transaktion wie folgt ausgeübt:

- In der Schweiz findet kein Anrechtshandel statt. Der Handel der Anrechte ab Originalaktien findet in Italien vom 17. Juni bis 9. Juli 1986 statt.
- Die auszugebenden Sparaktien und Optionsscheine Comau S.p.A. sind nicht in Form von Inhaberzertifikaten der Schweizerischen Kreditanstalt erhältlich sondern ausschliesslich als italienische Originalaktien.
- Inhaber von SKA-Zertifikaten Fiat können die Coupons Nr. 45 ab sofort bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich oder bei einer ihrer Niederlassungen in der Schweiz mit entsprechenden Instruktionen (Bezug der neuen Sparaktien oder Verkauf der Anrechte in Italien) bis spätestens am 4. Juli 1986 einreichen.

Über die bis am 4. Juli 1986 uns nicht eingereichten Coupons Nr. 45 werden wir verfügen und diese bestmöglich verkaufen, um einen evtl. Erlös gegen spätere Einreichung des Coupons Nr. 45 in bar zahlbar zu stellen.

Bezugsspesen und Umsatzabgaben, kantonale Gebühren gehen zu Lasten des Aktionärs.

Schweizerische Kreditanstalt

Luzerner Landbank

Aktiengesellschaft

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 4. Juli 1986, 10 Uhr, in das Restaurant Ochsen, in Grosswangen.

Traktanden:

1. Revision der Statuten, einschliesslich der Schaffung der statutarischen Grundlagen für ein Partizipationsscheinkapital.
2. Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe von Partizipationsscheinen bis höchstens Fr. 7 000 000.- nominal, davon Fr. 1 000 000.- mit Bezugsrecht für die Aktionäre und Fr. 6 000 000.- zur freien Zeichnung beziehungsweise Sicherstellung von Optionsanleihen.
3. Verschiedenes.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, sich bis zum 1. Juli 1986 bei einer Niederlassung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen die Eintrittskarten ausgehändigt werden. Nach diesem Datum werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben. Die Vertretung von Aktien kann nur einem Mitaktionär übertragen werden.

Sollte das gemäss Art. 14 Abs. 1 der Statuten vorgeschriebene Aktionquorum nicht erreicht werden, so wird unmittelbar am 4. Juli 1986, 10.15 Uhr, am gleichen Ort, im Sinne von Art. 14 Abs. 2 der Statuten, eine zweite Generalversammlung mit den gleichen, oben angeführten Traktanden stattfinden. Bei dieser können die Beschlüsse ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Aktien gefasst werden.

Grosswangen, den 3. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

Gornergratbahn-Gesellschaft

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1985 ist von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Juni 1986 auf Fr. 45.- festgesetzt worden. Coupon Nr. 50 unserer Aktien ist demnach ab 18. Juni 1986 zahlbar mit

Fr. 45.-	brutto, abzüglich
Fr. 15.75	Verrechnungssteuer
Fr. 29.25	netto

bei den Sitzen und sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Bank von Ernst & Co. AG, Bern.

Der Verwaltungsrat

Hôtel de l'Ours SA, Château-d'Oex

Les actionnaires de la société anonyme Hôtel de l'Ours SA, Château-d'Oex, sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 8 juillet 1986, à 10 h., dans les salons de l'Hôtel de l'Ours.

Ordre du jour statutaire.

Les comptes peuvent être obtenus sur demande auprès de la direction de l'Hôtel de l'Ours, à Château-d'Oex.

Les objets particuliers à traiter à l'ordre du jour doivent faire l'objet d'une demande écrite et parvenir au conseil d'administration avant le 30 juin 1986.

Le conseil d'administration
Le président: Roland Grunder

SI Clairval SA, Crans-sur-Sierre

L'assemblée générale ordinaire

est fixée au samedi 16 août 1986, à 11 h., à Clairval.

Le compte de pertes et profits, le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à Clairval.

Société anonyme Alphonse Orsat, vins Martigny

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués pour le samedi 28 juin 1986, à 15 h., dans les locaux du nouveau centre d'embouteillage, route du Levant 99, à Martigny.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 1er juin 1985.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes de l'exercice 1985.
4. Rapport des contrôleurs aux comptes.
5. Approbation des comptes.
6. Projet d'assainissement.
7. Divers.

Conformément à la loi et aux statuts, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront tenus à la disposition des actionnaires dix jours avant l'assemblée, au siège de la société.

Avis important: selon les statuts, un actionnaire ne peut se faire représenter à l'assemblée que par un autre actionnaire muni d'un pouvoir écrit.

D'autre part, les détenteurs des actions au porteur doivent justifier leur qualité par la présentation de leurs titres ou la production d'un récépissé bancaire.

Pour la signature des feuilles de présences, le bureau de contrôle est ouvert à partir de 14 h.

Martigny, le 10 juin 1986

Le conseil d'administration

Fimcosa SA, Zoug

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 10 juillet 1986, à 11 h. 45, dans les locaux de la Société Fiduciaire Suisse, avenue Giuseppe-Motta 50, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1985.
2. Rapport du contrôleur sur l'exercice 1985.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration sur sa gestion.
5. Nomination des administrateurs pour l'exercice 1986.
6. Nomination du contrôleur des comptes pour l'exercice 1986.
7. Divers. Simplification structure administrative.

Le rapport de gestion, les comptes annuels et le rapport de l'organe de contrôle avec la proposition de répartition du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires, pendant le délai légal, au siège de la société, Gartenstrasse 2, à Zoug.

Zoug, le 18 juin 1986

Le conseil d'administration

SI Le Ruisselet, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le mardi 8 juillet 1986, à 16 h. 30, dans les bureaux de la Fiduciaire Wuarin & Chatton SA, rue de l'Athénée 34, 1206 Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Genève, le 16 juin 1986

L'administrateur:
Marcel Chatton

Montreux-Tricots SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le lundi 30 juin 1986, à 18 h., au siège de la société, rue du Quai 1, à Montreux, en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour statutaire.

Les comptes et le bilan sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société dès le 18 juin 1986 et les cartes d'admission à l'assemblée sont à retirer au même lieu jusqu'au 30 juin 1986, à 12 h.

Sie suchen eine Stelle, die heute Ihren Fähigkeiten optimal angepasst werden und laufend Ihren Entwicklungsmöglichkeiten Rechnung tragen kann.

Unser Auftraggeber ist eine der führenden Revisionsgesellschaften mittlerer Grösse mit Hauptsitz in Basel und weiteren Niederlassungen in der Schweiz. Sie betreut eine bedeutende Kundschaft in der Schweiz und z. T. auch im Ausland.

Zur Verstärkung des bestehenden Teams suchen wir einen jüngeren

eidg. dipl. Bücherexperten

der nach entsprechender Einarbeitung als

Vizedirektor

- die Planung, Organisation und Leitung anspruchsvoller Revisionsmandate übernehmen möchte;
- die Beziehung zur Kundschaft und Behörden gerne pflegt;
- die Kunden auch fachmännisch beraten und unterstützen wird;
- mit Freude Mitarbeiter führen, motivieren und auch weiterbilden kann.

Wenn Sie eine Kaderfunktion mit interessanten Zukunftsperspektiven suchen, lohnt es sich, mit uns Kontakt aufzunehmen. Senden Sie uns bitte Ihre kurze Offerte unter Kennzeichen BE oder telefonieren Sie uns einfach (Telefon 061 25 30 85); wir werden Sie gerne zu einem unverbindlichen und garantiert vertraulichen Gespräch einladen.

Unser Name bürgt für absolute Diskretion. Unterlagen werden erst im Anschluss an ein persönliches Gespräch und nur mit Ihrer Einwilligung weitergeleitet.

Führungs- und Organisationsberatung
Ausbildungsberatung, Seminare
Kaderbeschaffung und -selektion
Graphologische Praxis
Berufs- und Karriereberatung

4005 Basel, Greifengasse 1.

IAP-BASEL
UNTERNEHMENS-
BERATER

Institut für Angewandte Psychologie

Compagnie Vaudoise d'Electricité

Le dividende pour l'exercice 1985, voté par l'assemblée générale des actionnaires du 17 juin 1986, est fixé à fr. 40.- brut, payable à partir du 18 juin 1986, sur présentation du coupon no 31, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, à ses succursales et agences dans le canton.

Le conseil d'administration

Verreries de Moutier Holding SA, Moutier

1. Paiement du dividende

Contre remise du coupon no 36, le dividende 1985 est payable au siège de la société et à l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel, à raison de:

Fr. 20.- brut
./ Fr. 7.- impôt anticipé
Fr. 13.- net

2. Conversion des actions au porteur en actions nominatives

En exécution de la décision de l'assemblée générale du 26 mai 1986 de notre société, les actions au porteur seront converties en actions nominatives.

Pour les actionnaires qui peuvent prouver qu'ils étaient déjà propriétaires des actions au porteur le 26 mai 1986, la société acceptera sans autre formalité l'inscription dans le registre des actions.

Pour celles acquises après cette date, le conseil d'administration réserve sa décision en vertu des dispositions statutaires.

Les actionnaires sont invités à présenter, jusqu'au 31 juillet 1986, les actions au porteur, munies du coupon no 37 et suivants attachés à l'Union de Banques Suisses, Neuchâtel, qui leur délivrera la formule d'inscription, qui sera à lui retourner entièrement et exactement remplie.

Moutier, le 11 juin 1986

Le conseil d'administration

Nationale Nederlanden

(Numéro de valeur 547 397)

Distribution du dividende final pour 1985

L'assemblée générale de nos actionnaires du 20 mai 1986 a ratifié la proposition de distribuer pour l'exercice 1985 un dividende final de fl. 1.25 brut par action ordinaire de fl. 2.50 nom.

Celui-ci sera payable à partir du 2 juin 1986 contre remise du coupon no 66 auprès de:

Pictet & Cie, Genève,

en espèces

ou

sous forme d'actions ordinaires gratuites: soit 1 action nouvelle pour 50 anciennes, par prélèvement sur des réserves de la société.

La possibilité de choisir entre la distribution d'actions gratuites ou le paiement en espèces est limitée au 15 août 1986. A partir du 18 août 1986 le coupon no 66 sera payable uniquement en espèces.

Le retrait des actions nouvelles s'effectuera sans frais pour l'actionnaire.

La distribution des actions en Suisse est soumise au droit de négociation et à la taxe de bourse. Ces frais sont à la charge de la société.

Les droits d'attribution ne seront pas négociés à la Bourse de Genève.

Pictet & Cie se chargeront des achats et ventes de coupons no 66 pour compte des bénéficiaires ne détenant pas un multiple de 50.

Delft, le 20 mai 1986

Le conseil de direction

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitbehalten werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsrathalters II von Bern ist über den Nachlass der nachgenannten Person die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 ZGB und Art. 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars, werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger dieses Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim zuständigen Regierungsrathalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden schriftlich anzumelden.

Erblasser:

Hostettler Peter,

geb. 1949, von Rüschegg, Architekt/Geschäftsführer, wohnhaft gew. in Bern, Weststrasse 4, verstorben am 30. April 1986.

Eingabefrist bis und mit 19. Juli 1986:

- a. für Forderungen und Bürgschaftsansprüche (Wert 30. April 1986) beim Regierungsrathalter II von Bern, Amthaus, 3011 Bern;
- b. für Guthaben des Erblassers (Wert 30. April 1986) bei Notar Heinz Marti, Münsterergasse 49, 3000 Bern B.

Massaverwalter: Heinrich Marti, Notar, Münsterergasse 49, Postfach, 3000 Bern B.

Bern, den 11. Juni 1986

Der Beauftragte:
Heinz Marti, Notar

Erbenruf

(Art. 555 ZGB und § 24 EG zum ZGB)

Am 29. März 1986 starb

Klara Mangold-Wiendl

Witwe, geboren am 8. Juni 1891, von Hermiken BL, wohnhaft gewesen in Gelterkinden, Turnhallenstrasse 1, Tochter des Wiendl Joseph, 1849, und der Anna Maria geborene Lädermann.

Wer sich als gesetzlicher Erbe betrachtet, wird gemäss Art. 555 ZGB und § 24 EG zum ZGB aufgefordert, sich innert Jahresfrist, also bis 11. Juni 1987, beim unterzeichneten Amt zum Erbgang zu melden.

Sissach, den 11. Juni 1986

Erbschaftsamt Sissach

Alles über
Klimaschranke
und Klimageräte:

... Idealklima
im Computerraum!

Wir lösen
Ihr Klimaproblem
mit Energiesparsystem

Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie unverbindlich

KLIMAWATT AG *Ar-well*
...die ersten
in Europa!

01-4636640 Cuttstraße 86
8055 Zürich

justitia
INTRUM GRUPPE

Wir verwerten risikofrei Ihre
**Pfändungs- und
Konkursverlustscheine**

Rufen Sie an:
Telefon 01 252 57 15 (Herr Di Renzo)

Unternehmensberatung in Personalfragen
 kaufmännisches Personal, Sekretärinnen, Fachpersonal für Banken, Versicherungen, EDV, Aussendienstpersonal, Kaderselektion.

Ruth E. Hofmann
 LINK Personalberatung, Rennweg 2
 8001 Zürich, Telefon 01/211 21 93



Die gute Verbindung heisst LINK

Mitglied des Verbandes der Personalberatungen unternehmenseigenen Schweiz

Telefon-An- & Abrufbeantworter
 mit u. a. Fernabfrage und Nachrichtenspeicher

Bezugsquellennachweis durch:
TELION AG, Zettler-Generalsvertretung
 Albisriederstr. 232
 8047 Zürich
 Tel. 01/493 15 15
 90 Stützpunkte in der ganzen Schweiz!



ZETTLER
 TAB 5 MODULSYSTEM

Wir empfehlen uns für:

- Unternehmensberatung
- Anlagenberatung
- Finanzberatung
- Sanierung/Schuldenregulierung
- Inkasso/Allgemeine Treuhanderarbeiten

Finanz-Treuhand Scherz AG
 Thunstrasse 87, 3006 Bern
 Telefon 031 44 37 77/78/79

EGEL Treuhand AG
 Treuhand Revisionen
 Buchhaltungen Steuerberatungen
 Immobilien-Treuhand
 Weltweiter Wirtschaftsauskunfts- und Inkassodienst

Der Inkasso-Spezialist in Ihrer nächsten Nähe!

St.Gallen Basel Chur Heerbrugg
 Solothurn Weinfelden Winterthur Zürich

rhyner
 Planen Terminieren Registrieren
 8500 Frauenfeld, Tel. 054 22 15 20



WIRBEL-Industrie-Staub/Wassersauger
PULMAT-Kehrmaschinen
COMAC-Bodenreinigungsautomaten

Fordern Sie unverbindlich Prospektmaterial an

MAIEX AG
 Generalimporteur:
 MAIEX AG
 Maschinen-Import und -Export
 9500 Wil
 Tel. (073) 235283/23 32 23 Telex 883372

Inkasso-Probleme?

Wir ziehen Ihre Guthaben kostengünstig ein. Fordern Sie unverbindlich unsere Unterlagen an - Sie werden erstaunt sein!

K/A KREDITANSTALT
 Aeulestrasse 56 · FL - 9490 Vaduz · Tel. 075 - 2 92 62

Spezialisten empfehlen sich

Abwesend? Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON antworten für Sie!

Modelle ab Fr. **498.-**

Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft NOVITON AG 8055 Zürich oder direkt durch 01/571247

Flury AG Kunsthandlung
 Zentralstr. 12/Unionsgasse 9
 2501 Biel, Tel. 032/22 45 05

- Einrahmungen
- Alte Graphiken
- Moderne Graphiken
- Künstlerfarben
- Reproduktionen
- Ölbilder
- Postkarten

Les spécialistes se recommandent

gutag Büromöbel
 Für Qualität, Funktion und Form

Ausstellungsraum und Verkauf
 CH - 4614 Hägendorf/SO
 Tel: 062 46 23 33 / 46 23 34

Die richtige Adresse für **KUVERTDRUCK und ADRESSVERWALTUNG** für IHRE Kundenadressen!

Verlangen Sie Preisliste und ausführliches Infomaterial bei:
Offsetdruck Lazko
 Schachenweidstr. 20 6030 Ebikon

Inkassoprobleme?

Wenden Sie sich an den Spezialisten:

G+M Götti + Meier, Inhaber Alfred Götti
 Walchstr. 21, 8035 Zürich
 Tel. 01 - 362 94 04, Telex 53848

Digital-Tischwaagen
 (nicht einziehbar)



20, 50 oder 100 kg
 ab Fr. 550.- inkl. Netzgerät
50% WIR

Gysel-Waagen Looslistrasse 12, 3001 Bern
 Tel. 031 55 08 92

INFO-CHECK
Rebema Suter AG, 8045 Zürich
 Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 462 66 36

- NCR PC 8 AT
- NCR Tower
- Dialog 2000-Software: FIBU mit FW Debitoren/ Auftragsbearbeitung Lager/Faktura-VER/Kreditoren/Lohn
- Gemeindebuchhaltung NRM
- Gebühren/Werke
- VSEI Branchenlösung
- Helme/Schule

Absender: _____

Seit 1914 im Dienste unserer Kunden

- Bücher- und Bilanzrevisionen
- Steuerberatung
- Unternehmens-Beratung
- Buchführung und Abschlussberatung
- Liegenschaften- und Vermögensverwaltung
- Treuhänderfunktionen

Mitglied der Schweiz. Treuhand- und Revisionskammer

Bernische Treuhand AG
 Länggassstrasse 7, 3012 Bern, Telefon (031) 24 24 35

Wir interessieren uns für eine Teilnahme an dieser Seite:

Firma/Name: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon-Nr.: _____

Bitte senden Sie diesen Coupon an:
 Publicitas, z.H. Herrn D. Voegeli, 3001 Bern